2024/819

2024 3 11

# KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2024/819

**2024 m. kovo 8 d.**

**kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui nustatomas galutinis antidempingo muitas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]) (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

## 1. PROCEDŪRA

### 1.1. Ankstesni tyrimai ir galiojančios priemonės

(1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/186 ([2]) Europos Komisija tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui nustatė antidempingo muitus (toliau – pradinės priemonės). Tyrimas, po kurio buvo nustatytos pradinės priemonės, toliau vadinamas pradiniu tyrimu.

(2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/1156 ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/1994 ([4]), antidempingo muitų taikymas išplėstas tam tikrų rūšių importuojamam šiek tiek pakeistam korozijai atspariam plienui, siunčiamam iš Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – Kinija, KLR arba nagrinėjamoji šalis). Išplėstas muitas netaikomas tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos eksportuojančių gamintojų „Beijing Shougang Cold Rolling Co., Ltd“ ir „Shougang Jingtang United Iron and Steel Co., Ltd“ pagamintam korozijai atspariam plienui.

(3) Šiuo metu taikomi antidempingo muitai, kurių normos yra: 17,2–27,9 % importuojamam atrinktų eksportuojančių gamintojų produktui, 26,1 % – importuojamam neatrinktų bendradarbiaujančių bendrovių produktui ir 27,9 % – importuojamam visų kitų KLR bendrovių produktui.

### 1.2. Prašymas atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą

(4) Paskelbus pranešimą apie artėjančią priemonių galiojimo pabaigą ([5]), Europos Komisija (toliau – Komisija) pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį gavo prašymą atlikti peržiūrą.

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21.

([2]) 2018 m. vasario 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/186, kuriuo tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui nustatomas galutinis antidempingo muitas ir jam nustatyto laikinojo muito galutinis surinkimas (OL L 34, 2018 2 8, p. 16).

([3]) 2020 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1156, kuriuo galutinio antidempingo muito, nustatyto Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/186 tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui, taikymas išplečiamas tam tikrų rūšių importuojamam šiek tiek pakeistam korozijai atspariam plienui (OL L 255, 2020 8 5, p. 36).

([4]) 2020 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1994, kuriuo ištaisomas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1156, kuriuo galutinio antidempingo muito, nustatyto Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/186 tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui, taikymas išplečiamas tam tikrų rūšių importuojamam šiek tiek pakeistam korozijai atspariam plienui (OL L 410, 2020 12 7, p. 67).

([5]) OL C 197, 2022 5 16, p. 4.

(5) Prašymą atlikti peržiūrą Sąjungos tam tikrų rūšių korozijai atsparaus plieno pramonės, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 5 straipsnio 4 dalyje, vardu 2022 m. lapkričio 8 d. pateikė Europos plieno asociacija „Eurofer“ (toliau – pareiškėjas). Prašymas atlikti peržiūrą grindžiamas tuo, kad pasibaigus priemonių galiojimui dempingas ir Sąjungos pramonei daroma žala veikiausiai pasikartotų.

### 1.3. **Priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimas**

(6) Pasikonsultavusi su komitetu, įsteigtu pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalį, ir nustačiusi, kad yra pakankamai įrodymų, pagrindžiančių priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimą, Komisija, remdamasi pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalimi, 2023 m. vasario 8 d. inicijavo priemonių galiojimo termino peržiūrą dėl tam tikrų rūšių į Sąjungą importuojamo KLR kilmės korozijai atsparaus plieno. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([6]) paskelbė pranešimą apie inicijavimą (toliau – pranešimas apie inicijavimą).

### 1.4. **Peržiūros tiriamasis laikotarpis ir nagrinėjamasis laikotarpis**

(7) Atliekant dempingo tęsimosi ar pasikartojimo tyrimą buvo nagrinėjamas 2022 m. sausio 1 d. – 2022 m. gruodžio 31 d. laikotarpis (toliau – peržiūros tiriamasis laikotarpis arba PTL). Tiriant žalos tęsimosi arba pasikartojimo tikimybei įvertinti svarbias tendencijas buvo nagrinėjamas laikotarpis nuo 2019 m. sausio 1 d. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio pabaigos (toliau – nagrinėjamasis laikotarpis).

### 1.5. **Suinteresuotosios šalys**

(8) Pranešime apie inicijavimą suinteresuotosios šalys paragintos susisiekti su Komisija, kad galėtų dalyvauti tyrime. Be to, Komisija apie priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimą konkrečiai pranešė pareiškėjui, kitiems žinomiems Sąjungos gamintojams, žinomiems KLR gamintojams, KLR valdžios institucijoms, žinomiems importuotojams ir naudotojams, taip pat žinomoms susijusioms asociacijoms ir paragino juos dalyvauti tyrime.

(9) Suinteresuotosios šalys turėjo galimybę teikti pastabas dėl priemonių galiojimo termino peržiūros ir pateikti prašymą išklausyti dalyvaujant Komisijai ir (arba) prekybos bylas nagrinėjančiam pareigūnui. Nė viena suinteresuotoji šalis nepateikė prašymo išklausyti.

### 1.6. **Atranka**

(10) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė, kad pagal pagrindinio reglamento 17 straipsnį gali vykdyti suinteresuotųjų šalių atranką.

### 1.7. **Sąjungos gamintojų atranka**

(11) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė preliminariai atrinkusi Sąjungos gamintojus. Komisija bendroves atrinko remdamasi Sąjungos gamybos ir pardavimo apimtimi, kurią Sąjungos gamintojai nurodė vykdant padėties vertinimo prieš inicijavimą analizę, taip pat atsižvelgdama į jų geografinę padėtį. Preliminariai atrinkti trys Sąjungos gamintojai trijose skirtingose valstybėse narėse. Atrinktoms bendrovėms teko beveik 32 % visos apskaičiuotos panašaus produkto gamybos Sąjungoje apimties ir daugiau nei 37 % visos apskaičiuotos panašaus produkto pardavimo Sąjungos atvirojoje rinkoje apimties ([7]). Komisija, remdamasi pagrindinio reglamento 17 straipsnio 2 dalimi, paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl preliminariai atrinktų bendrovių. Per nustatytą terminą pastabų nepateikė nė viena šalis.

(12) 2023 m. balandžio 3 d. prie bylos pridėtu pranešimu Komisija pranešė suinteresuotosioms šalims apie savo sprendimą nekeisti galutinai atrinktų Sąjungos gamintojų, nors preliminariai išnagrinėjus trijų atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymus paaiškėjo, kad galutinėms atrinktoms bendrovėms teko apie 29 % visos apskaičiuotos panašaus produkto gamybos Sąjungoje apimties ir 26 % visos apskaičiuotos panašaus produkto pardavimo Sąjungoje apimties. Komisija paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl atnaujintos informacijos. Per nustatytą terminą pastabų nepateikė nė viena šalis.

([6]) Pranešimas apie antidempingo priemonių, taikomų tam tikrų rūšių importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės korozijai atspariam plienui, galiojimo termino peržiūros inicijavimą (OL C 48, 2023 2 8, p. 32).

([7]) 2023 m. vasario 17 d. prie bylos pridėtas pranešimas Nr. t23.000939.

(13) Atlikus patikrinimą „ArcelorMittal Bremen GmbH“ patalpose nustatyta, kad „ArcelorMittal“ grupės lygmeniu peržiūrimasis produktas buvo neteisingai suprantamas. Iš neteisingų „ArcelorMittal Bremen GmbH“ pateiktų duomenų matyti, kad faktinis pagamintas ir parduotas kiekis buvo tiek mažesnis už nurodytąjį klausimyno atsakymuose, kad subjektas nebegalėjo būti atrinktas. Komisija nusprendė pakeisti šią bendrovę kitu tos pačios grupės gamintoju. Taigi galutinai atrinkti trys Sąjungos gamintojai, įsikūrę trijose skirtingose valstybėse narėse, kuriems galiausiai teko 29 % visos panašaus produkto gamybos Sąjungoje apimties ir 33 % visos panašaus produkto pardavimo Sąjungos atvirojoje rinkoje apimties. Komisija paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl galutinai atrinktų bendrovių. Per nustatytą terminą pastabų nepateikė nė viena šalis.

1.7.1. *Importuotojų atranka*

(14) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina, ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paragino nesusijusius importuotojus pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją.

(15) Prašomos informacijos nepateikė nė vienas nesusijęs importuotojas. Komisija nusprendė, kad atranka nebūtina. Pastabų dėl šio sprendimo negauta.

1.7.2. *KLR eksportuojančių gamintojų atranka*

(16) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina, ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paprašė visų KLR eksportuojančių gamintojų pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją. Be to, Komisija paprašė Kinijos Liaudies Respublikos atstovybės nurodyti kitus eksportuojančius gamintojus, jei tokių yra, kurie galbūt norėtų dalyvauti tyrime, ir (arba) su jais susisiekti.

(17) Nė vienas KLR eksportuojantis gamintojas per nustatytą terminą nepateikė prašomos informacijos ir (arba) nepranešė sutinkantis būti atrinktas. Todėl, kaip paaiškinta 29 konstatuojamojoje dalyje, Komisija pranešė KLR valdžios institucijoms ir suinteresuotosioms šalims, kad dėl nepakankamo bendradarbiavimo Komisija gali taikyti pagrindinio reglamento 18 straipsnį su KLR susijusiems faktams nustatyti.

1.8. **Klausimyno atsakymai**

(18) Komisija Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybei (toliau – Kinijos Vyriausybė) nusiuntė klausimyną dėl didelių iškraipymų KLR, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte.

(19) Komisija pareiškėjui nusiuntė klausimyną ir paprašė atrinktų Sąjungos gamintojų užpildyti internete pateiktą klausimyną. Sąjungos gamintojams, nesusijusiems importuotojams ir Kinijos eksportuojantiems gamintojams skirti klausimynai inicijavimo dieną buvo paskelbti Prekybos GD interneto svetainėje ([8]).

(20) Klausimyno atsakymus pateikė atrinkti Sąjungos gamintojai ir pareiškėjas.

1.9. **Tikrinimas**

(21) Komisija rinko ir tikrino visą informaciją, kurią manė esant reikalingą išvadoms dėl dempingo ir jo daromos žalos tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės ir Sąjungos interesų padaryti. Pagal pagrindinio reglamento 16 straipsnį tikrinamieji vizitai buvo surengti šių šalių patalpose:

— Sąjungos gamintojai:

  — „ArcelorMittal Bremen GmbH“, Brėmenas, Vokietija,

  — „ArcelorMittal France S.A.“, veiklos vieta: Diunkerkas, Prancūzija,

  — „Marcegaglia Carbon Steel S.P.A“, Gacoldo delji Ipolitis ir Ravena, Italija,

  — „Voestalpine Stahl GmbH“, Lincas, Austrija;

([8]) Sąjungos gamintojams, eksportuojantiems gamintojams, importuotojams ir naudotojams skirti klausimynai buvo paskelbti adresu https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2653.

— Sąjungos gamintojų asociacija:

— „Eurofer“, Briuselis, Belgija.

1.10. **Tolesnė procedūra**

(22) 2023 m. gruodžio 14 d. Komisija atskleidė esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remdamasi ji ketino toliau taikyti galiojančius antidempingo muitus. Visoms šalims buvo nustatytas laikas, per kurį jos galėjo teikti pastabas dėl šio faktų atskleidimo ir pateikti prašymą būti išklausytoms.

(23) Pareiškėjas pritarė Komisijos atskleistiems nustatytiems faktams ir išvadai. Jokia kita šalis pastabų nepateikė.

## 2. PERŽIŪRIMASIS PRODUKTAS, NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS

2.1. **Peržiūrimasis produktas**

(24) Peržiūrimasis produktas yra tas pats kaip ir pradiniame tyrime, t. y. plokšti valcavimo produktai iš geležies arba iš legiruotojo plieno arba iš nelegiruotojo plieno; redukuoti aliuminiu; karštojo galvanizavimo būdu apvilkti ar padengti cinku ir (arba) aliuminiu, be kitų metalų; chemiškai pasyvinti; kurių ne mažiau kaip 0,015 %, bet ne daugiau kaip 0,170 % masės sudaro anglis, ne mažiau kaip 0,015 %, bet ne daugiau kaip 0,100 % masės sudaro aliuminis, ne daugiau kaip 0,045 % masės sudaro niobis, ne daugiau kaip 0,010 % masės sudaro titanas ir ne daugiau kaip 0,010 % masės sudaro vanadis; pateikiami ritiniais, išilgai supjaustytais lakštais ir siauromis juostomis.

(25) Į produkto apibrėžtąją sritį nepatenka šie produktai:

— iš nerūdijančiojo plieno, silicinio elektrotechninio plieno ir greitapjovio plieno,

— po karštojo ar šaltojo valcavimo toliau neapdoroti.

(26) Peržiūrimojo produkto KN kodai šiuo metu yra ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30 ir ex 7226 99 70 (TARIC kodai 7210 41 00 20, 7210 49 00 20, 7210 61 00 20, 7210 69 00 20, 7212 30 00 20, 7212 50 61 20, 7212 50 69 20, 7225 92 00 20, 7225 99 00 22, 7225 99 00 92, 7226 99 30 10, 7226 99 70 94).

2.2. **Nagrinėjamasis produktas**

(27) Šiame tyrime nagrinėjamas produktas yra Kinijos Liaudies Respublikos kilmės peržiūrimasis produktas.

2.3. **Panašus produktas**

(28) Kaip nustatyta atlikus pradinį tyrimą, per šį priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą patvirtinta, kad tokias pačias pagrindines fizines, chemines ir technines savybes ir tokią pačią naudojimo paskirtį turi šie produktai:

— į Sąjungą eksportuojamas nagrinėjamasis produktas,

— KLR vidaus rinkoje gaminamas ir parduodamas nagrinėjamasis produktas,

— eksportuojančių gamintojų gaminamas ir kitose pasaulio šalyse parduodamas nagrinėjamasis produktas ir Sąjungoje Sąjungos pramonės gaminamas ir parduodamas peržiūrimasis produktas.

(29) Todėl šie produktai yra laikomi panašiais produktais, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 1 straipsnio 4 dalyje.

## 3. DEMPINGO TĘSIMOSI AR PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ

### 3.1. Pirminės pastabos

(30) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos rinkoje beveik nebeliko importuojamo KLR kilmės tam tikrų rūšių korozijai atsparaus plieno. Eurostato duomenimis, per peržiūros tiriamąjį laikotarpį iš KLR importuotos 953 tonos korozijai atsparaus plieno, palyginti su 1 857 490 tonų per pradinį tyrimą. 2021 m. importas padidėjo, tačiau tai galima paaiškinti neramumais rinkoje dėl COVID pandemijos poveikio.

(31) Kaip minėta 17 konstatuojamojoje dalyje, nė vienas KLR eksportuojantis gamintojas tyrimo metu nebendradarbiavo. Todėl Komisija pranešė KLR valdžios institucijoms, kad dėl nebendradarbiavimo Komisija gali taikyti pagrindinio reglamento 18 straipsnį su KLR susijusiems faktams nustatyti. Atsakymų negauta, todėl Komisija nusprendė taikyti 18 straipsnį.

(32) Todėl pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį išvados dėl dempingo tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės buvo pagrįstos turimais faktais, visų pirma prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija, Meksikos korozijai atsparaus plieno gamintojų viešai prieinamais duomenimis, taip pat „Global Trade Atlas“, Energetikos reguliavimo komisijos, Meksikos Vyriausybės, „Global Petrol Prices“ ir Tarptautinės darbo organizacijos paskelbta informacija.

### 3.2. Importuojamo KLR kilmės korozijai atsparaus plieno normaliosios vertės nustatymo procedūra pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalį

(33) Kadangi inicijuojant tyrimą turėta pakankamai įrodymų, rodančių, kad KLR esama didelių iškraipymų, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte, Komisija inicijavo tyrimą remdamasi pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalimi.

(34) Siekdama gauti informacijos, kurią manė esant reikalingą atliekant su įtariamais dideliais iškraipymais susijusį tyrimą, Komisija nusiuntė Kinijos Vyriausybei klausimyną. Be to, pranešimo apie inicijavimą 5.3.2 punkte Komisija paragino visas suinteresuotąsias šalis per 37 dienas nuo to pranešimo apie inicijavimą paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos pareikšti savo nuomonę ir pateikti informaciją bei patvirtinamuosius dokumentus dėl pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies taikymo.

(35) Iki nustatyto termino iš Kinijos Vyriausybės negauta nei klausimyno atsakymų, nei pastabų dėl pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies taikymo.

(36) Tada Komisija pranešė Kinijos Vyriausybei, kad siekdama nustatyti, ar KLR esama didelių iškraipymų, ji naudosis turimais faktais, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 18 straipsnyje. Kinijos Vyriausybė pastabų šiuo klausimu nepateikė.

(37) Pranešimo apie inicijavimą 5.3.2 punkte Komisija taip pat nurodė, kad, atsižvelgiant į turimus įrodymus, pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą jai gali reikėti pasirinkti tinkamą tipišką šalį, kad galėtų nustatyti normaliąją vertę remdamasi neiškraipytomis kainomis ar lyginamaisiais dydžiais. Komisija taip pat nurodė nagrinėsianti kitas galbūt tinkamas šalis pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies pirmoje įtraukoje nustatytus kriterijus.

(38) 2023 m. birželio 27 d. Komisija paskelbė pranešimą prie bylos dėl informacijos šaltinių normaliajai vertei nustatyti (toliau – pranešimas dėl šaltinių). 2023 m. liepos 6 d. pranešimas dėl šaltinių buvo atnaujintas ir suinteresuotosioms šalims buvo suteikta pakankamai laiko pastaboms pateikti.

(39) Pranešimu dėl šaltinių Komisija suinteresuotosioms šalims taip pat pranešė tipiška šalimi ketinanti pasirinkti Meksiką ir nurodė susijusius šaltinius, kuriuos ketino naudoti normaliajai vertei nustatyti.

(40) Pranešime dėl šaltinių Komisija suinteresuotosioms šalims pranešė, kad, kadangi jos nebendradarbiavo, nustatydama kitas tiesiogines sąnaudas ir gamybos pridėtines išlaidas ji remsis prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pateikta informacija, susijusia su Sąjungos pramone, ir papildoma iš pareiškėjo gauta informacija ir tas sąnaudas bei išlaidas išreikš procentinėmis dalimis.

(41) Ji taip pat informavo suinteresuotąsias šalis, kad pardavimo, bendrąsias ir administracines (toliau – PBA) išlaidas ir pelną ji nustatys remdamasi viešai prieinama informacija apie vieną Meksikos gamintoją – „Ternium S.A“.

(42) Galiausiai pranešimu dėl šaltinių Komisija paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl šaltinių ir Meksikos, kaip tipiškos šalies, tinkamumo, taip pat pasiūlyti kitas šalis, jeigu bus pateikta pakankamai informacijos, susijusios su atitinkamais kriterijais. Pastabų negauta.

(43) Pagrindinio reglamento 2 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad „normalioji vertė paprastai yra nustatoma pagal kainas, kurias įprastomis prekybos sąlygomis moka arba turi mokėti nepriklausomi pirkėjai eksportuojančioje valstybėje“.

(44) Tačiau pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punkte nustatyta: „jei <...> nustatoma, kad dėl didelių iškraipymų eksportuojančioje valstybėje pagal b punktą toje valstybėje netikslinga taikyti valstybės vidaus rinkos kainas ir sąnaudas, normalioji vertė apskaičiuojama tik remiantis gamybos ir pardavimo sąnaudomis, atitinkančiomis neiškraipytas kainas ar lyginamuosius standartus, taikant toliau nurodytas taisykles“ ir „įtraukiama neiškraipyta ir pagrįsta suma, aprėpianti administracines, pardavimo ir bendrąsias sąnaudas ir pelną“ (administracinės, pardavimo ir bendrosios sąnaudos toliau – PBA išlaidos).

(45) Kaip paaiškinta toliau, Komisija šiame tyrime padarė išvadą, kad remiantis turimais įrodymais ir atsižvelgiant į tai, kad Kinijos Vyriausybė ir eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, buvo tikslinga taikyti pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalį.

### 3.3. **Didelių iškraipymų buvimas**

(46) Neseniai atlikusi su KLR plieno sektoriumi susijusius tyrimus ([9]) Komisija nustatė, kad jame esama didelių iškraipymų, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte.

(47) Atlikusi tuos tyrimus Komisija nustatė, kad dėl didelio valstybės kišimosi KLR iškraipomas veiksmingas išteklių paskirstymas pagal rinkos principus ([10]). Tiksliau Komisija padarė išvadą, kad Kinijos Vyriausybė ne tik išlaiko didelę nuosavybės dalį plieno, kuris yra pagrindinė peržiūrimojo produkto gamybos žaliava, sektoriuje, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto pirmoje įtraukoje ([11]), ji taip pat gali kištis į kainas ir

([9]) 2022 m. spalio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/2068, kuriuo, atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį, tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos ir Rusijos Federacijos kilmės plokštiems šaltai valcuotiems plieno produktams nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 277, 2022 10 27, p. 149); 2022 m. vasario 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/191, kuriuo tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės geležinėms arba plieninėms tvirtinimo detalėms nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 36, 2022 2 17, p. 1); 2022 m. sausio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/95, kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms iš geležies arba plieno nustatomas galutinis antidempingo muitas, taip pat taikomas iš Taivano, Indonezijos, Šri Lankos ir Filipinų siunčiamoms tam tikroms importuojamoms vamzdžių arba vamzdelių jungiamosioms detalėms iš geležies arba plieno, deklaruojamoms arba nedeklaruojamoms kaip šių šalių kilmės (OL L 16, 2022 1 25, p. 36); 2021 m. gruodžio 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/2239, kuriuo tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės plieniniams pramoninių vėjo jėgainių bokštams nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 450, 2021 12 16, p. 59); 2021 m. balandžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/635, kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikriems importuojamiems Baltarusijos, Kinijos Liaudies Respublikos ir Rusijos kilmės suvirintiems vamzdžiams ir vamzdeliams iš geležies arba nelegiruotojo plieno nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 132, 2021 4 19, p. 145).

([10]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 80 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 208 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 59 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamąsias dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 149–150 konstatuojamąsias dalis.

([11]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 64 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 192 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 46 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamąsias dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 115–118 konstatuojamąsias dalis.

sąnaudas per valstybės dalyvavimą bendrovių veikloje, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto antroje įtraukoje ([12]). Komisija taip pat nustatė, kad valstybė dalyvauja finansų rinkose ir kišasi į jas, taip pat tiekiant žaliavas ir gamybos išteklius, taip darydama papildomą rinkos iškreipiamąjį poveikį. Iš tiesų, apskritai KLR planavimo sistemoje ištekliai sutelkiami sektoriams, kuriuos Kinijos Vyriausybė įvardija kaip strateginius arba kitaip politiškai svarbius, o ne atsižvelgiant į rinkos jėgas ([13]). Be to, Komisija padarė išvadą, kad Kinijos bankroto ir nuosavybės įstatymai tinkamai neveikia pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto ketvirtą įtrauką, dėl to atsiranda iškraipymų, visų pirma susijusių su nemokių bendrovių išlaikymu ir žemės naudojimo teisių skyrimu KLR ([14]). Komisija taip pat nustatė, kad plieno sektoriuje esama darbo užmokesčio sąnaudų iškraipymų, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto penktoje įtraukoje ([15]), taip pat finansų rinkų iškraipymų, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto šeštoje įtraukoje, visų pirma susijusių su KLR įmonių galimybėmis gauti kapitalo ([16]).

(48) Kaip ir atlikdama ankstesnius tyrimus, susijusius su KLR plieno sektoriumi, šiame tyrime Komisija nagrinėjo, ar, atsižvelgiant į tai, kad esama didelių iškraipymų, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte, buvo tikslinga naudoti KLR vidaus rinkos kainas ir sąnaudas. Komisija tai darė remdamasi byloje turimais įrodymais, taip pat įrodymais, pateiktais prašyme bei Komisijos tarnybų darbiniame dokumente dėl didelių Kinijos Liaudies Respublikos ekonomikos iškraipymų prekybos apsaugos tyrimų tikslais ([17]) (toliau – ataskaita), kurie pagrįsti viešai prieinamais šaltiniais. Atliekant šią analizę buvo nagrinėjamas didelis valstybės kišimasis į KLR ekonomiką apskritai ir konkreti rinkos padėtis atitinkamame sektoriuje, įskaitant peržiūrimąjį produktą. Be to, Komisija šiuos įrodymus papildė pati atlikusi tyrimą dėl įvairių kriterijų, tinkamų didelių iškraipymų buvimui KLR patvirtinti, kaip jau buvo nustatyta ir per ankstesnius tyrimus.

(49) Prašyme teigiama, kad valstybės kišimasis daro didelį poveikį visai Kinijos ekonomikai, todėl šiame tyrime negali būti naudojamos Kinijos plieno pramonės vidaus rinkos kainos ir sąnaudos. Šiai pozicijai pagrįsti prašyme buvo nurodyta ataskaita, Kinijos teisės aktai, tolesnės ataskaitos, taip pat papildomi pagrindo neturintys įrodymai dėl iškraipymų, buvusių peržiūros tiriamuoju laikotarpiu.

([12]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 66 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 193–194 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 47 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 119–122 konstatuojamosios dalis. Nors atitinkamų valstybės institucijų teisė skirti ir atleisti pagrindinius valstybės valdomų įmonių vadovaujančius darbuotojus, kaip numatyta Kinijos teisės aktuose, gali atspindėti atitinkamas nuosavybės teises, KKP organai tiek valstybės valdomose įmonėse, tiek privačiose bendrovėse yra kitas svarbus kanalas, kuriuo valstybė gali kištis į verslo sprendimus. Pagal KLR bendrovių teisę kiekvienoje bendrovėje turi būti įsteigta KKP organizacija (kurioje turi būti bent trys KKP nariai, kaip nurodyta KKP konstitucijoje) ir bendrovė turi sudaryti būtinas sąlygas partijos organizacijos veiklai. Anksčiau šis reikalavimas, atrodo, ne visada buvo vykdomas arba jo vykdymas nebuvo griežtai užtikrinamas. Tačiau bent nuo 2016 m. KKP sugriežtino savo pretenzijas į galimybę kontroliuoti valstybės įmonių verslo sprendimus ir tai tapo politiniu principu. Taip pat pranešama, kad KKP daro spaudimą privačioms bendrovėms pirmenybę teikti patriotizmui ir laikytis partijos drausmės. 2017 m. pranešta, kad partijos organai veikė 70 % iš maždaug 1,86 mln. privačių bendrovių ir kad padidėjo spaudimas KKP organizacijoms tarti lemiamą žodį priimant verslo sprendimus jų atitinkamose bendrovėse. Šios taisyklės bendrai taikomos visoje Kinijos ekonomikoje, visuose sektoriuose, be kita ko, peržiūrimojo produkto gamintojams ir jų gamybos išteklių tiekėjams.

([13]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 68 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 195–201 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 48–52 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 123–129 konstatuojamosios dalis.

([14]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 74 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 202 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 53 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 130–133 konstatuojamosios dalis.

([15]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 75 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 203 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 54 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 134–135 konstatuojamosios dalis.

([16]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2068 76 konstatuojamąją dalį; Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/191 204 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/95 55 konstatuojamąją dalį, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/2239 67–74 konstatuojamosios dalis, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 136–145 konstatuojamosios dalis.

([17]) Komisijos tarnybų darbinis dokumentas SWD(2017) 483 *final*/2, 2017 12 20, skelbiama https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf.

(50) Tiksliau prašyme nurodyta, kad, atsižvelgiant į KLR Konstitucijoje įtvirtintą socialistinės rinkos ekonomikos doktriną, Kinijos komunistų partijos (toliau – KKP) visapusį dalyvavimą ir Vyriausybės įtaką ekonomikai vykdant strateginio planavimo iniciatyvas, Kinijos Vyriausybės kišimasis yra įvairių formų, t. y. administracinio, finansinio ir reguliuojamojo pobūdžio.

(51) Prašyme pateikta elementų, iš kurių matyti, kad esama iškraipymų, nurodytų pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto pirmoje – šeštoje įtraukose, pavyzdžių. Visų pirma pareiškėjas teigė, kad:

(52) Kinijos valstybė ne tik aktyviai formuoja bendrąją ekonominę politiką ir prižiūri, kaip atskiros valstybės valdomos įmonės ją įgyvendina, tačiau taip pat reikalauja savo teisių dalyvauti valstybės valdomų įmonių veiklos sprendimų priėmimo procese. Tai paprastai daroma per valdžios institucijų ir valstybės įmonių narių rotaciją, partijos nariams dalyvaujant valstybės valdomų įmonių vykdomosiose institucijose, o partijų organams – bendrovėse, taip pat formuojant valstybės valdomų įmonių sektoriaus organizacinę struktūrą. Už tai valstybės valdomoms įmonėms suteikiamas ypatingas statusas Kinijos ekonomikoje. Turint šį statusą gaunama daug ekonominės naudos, visų pirma apsaugą nuo konkurencijos ir lengvatinę prieigą prie atitinkamų gamybos išteklių, įskaitant finansavimą. Dėl didesnio sverto poveikio ir darbo našumo padidėja valstybės valdomų įmonių skola, nes sumažėja palūkanų išlaidos. Tai parodo, kaip lengvai dėl pinigų politikos sąlygų gali pradėti sparčiai didėti valstybės valdomų įmonių skola ([18]). Ši kontrolė ir politinė priežiūra ypač didelė plieno sektoriuje (plokšti karštai valcuoti plieno produktai yra pagrindinis korozijai atsparaus plieno gamybos išteklius), kuriame Kinijos Vyriausybei ir toliau priklauso didelė nuosavybės dalis ir kuriame Kinijos Vyriausybė siekia iki 2025 m. konsoliduoti 60 % geležies ir plieno gamybos maždaug dešimtyje didelių įmonių.

(53) Valstybė gali kištis į kainas ir sąnaudas per valstybės dalyvavimą įmonių veikloje, visų pirma per KKP organus tiek valstybės valdomose, tiek privačiose įmonėse, įskaitant korozijai atsparaus plieno gamintojus ir jų gamybos išteklių tiekėjus. Valstybės valdomų gamintojų viešuose dokumentuose kartais pabrėžiamas ryšys su Kinijos valstybe, pavyzdžiui, 2021 m. „China Baowu“ pranešime spaudai teigiama, kad bendrovė sąžiningai išnagrinėjo ir įgyvendino dviejų Nacionalinio liaudies kongreso sesijų dvasią, pagrįstą naujuoju vystymosi etapu, ir aktyviai propagavo „China Baowu“ 14-ojo penkmečio strateginio planavimo užduotis. Galiausiai valstybės dalyvavimas finansų rinkose ir kišimasis į jas, taip pat tiekiant žaliavas ir gamybos išteklius, daro papildomą iškreipiamąjį poveikį rinkai.

(54) Kinijos Vyriausybė taiko priemones, kuriomis veiklos vykdytojai skatinami laikytis viešosios politikos tikslų remti konkrečius pramonės sektorius, įskaitant korozijai atsparaus plieno gamybos ir jam gaminti įsigyjamų žaliavų sektorius. Tokios priemonės trukdo rinkos jėgoms normaliai veikti. Tokių priemonių pavyzdžiai – daug nacionaliniu, regioniniu ir savivaldybių lygmenimis skelbiamų plienui skirtų planų, direktyvų ir kitų dokumentų. Pavyzdžiui, 2022 m. kovo mėn. Pramonės ir informacinių technologijų ministerija (MIIT), Nacionalinė plėtros ir reformų komisija (NDRC) ir Ekologijos ir aplinkos ministerija paskelbė gaires dėl geležies ir plieno pramonės aukštos kokybės plėtros skatinimo, kuriose, be kita ko, raginama iki 2025 m. užtikrinti stabilų išteklių tiekimą, pažangią techninę įrangą, aukštos kokybės produktus ir išskirtinius prekių ženklus, aukštą intelektualizacijos lygį ir tvirtą pasaulinį konkurencingumą. Kiti pavyzdžiai – 13-asis ir 14-asis penkmečio planai; Pramonės ir informacinių technologijų ministerijos paskelbtas 2021 m. plėtros planas, kuriame raginama mažinti energijos suvartojimą plieno pramonėje, arba 2020 m. Pramonės restruktūrizavimo žinynas (2019 m. redakcija), kurį paskelbė NDRC. Be to, Kinijos plokštiems karštojo valcavimo produktams taikomos kelios subsidijų programos, o Kinijos Vyriausybė toliau vadovauja sektoriaus plėtrai taikydama įvairias politikos priemones ir direktyvas, susijusias, be kita ko, su rinkos sudėtimi ir restruktūrizavimu, žaliavomis, investicijomis, pajėgumų šalinimu, produktų asortimentu, perkėlimu, modernizavimu, PVM grąžinimu ir kt.

(55) Atrodo, kad Kinijos bankroto sistema yra nepakankama, kad ją taikant būtų galima įgyvendinti pagrindinius tikslus, pvz., sąžiningai padengti reikalavimus ir skolas ir užtikrinti teisėtas kreditorių ir skolininkų teises bei interesus. Valstybė taip pat atlieka svarbų ir aktyvų vaidmenį nemokumo bylose ir dažnai daro tiesioginę įtaką jų baigčiai. Be to, nuosavybės teisių sistemos trūkumai yra ypač akivaizdūs atsižvelgiant į žemės nuosavybę ir žemės naudojimo teises Kinijoje, nes visa žemė priklauso valstybei; išteklių paskirstymas priklauso tik nuo to, kad skirdamos žemę valstybė ir valdžios institucijos dažnai siekia politinių tikslų, įskaitant ekonominių planų įgyvendinimą.

([18]) EBPO. Už Kinijos įmonių skolą atsakingos valstybės valdomos įmonės. Ekonomikos departamento darbiniai dokumentai Nr. 1536, 2019 m. vasario mėn. https://www.oecdilibrary.org/docserver/7c66570een.pdf?expires=1634897777&id=id&accname=guest&checksum=3095BC87BC68666578D757C403B87307

(56) Darbuotojų ir darbdavių teisės į kolektyvinį organizavimą yra ribotos, o judumas ribojamas naudojant namų ūkių registravimo sistemą, pagal kurią apribojamos galimybės gauti įvairias socialinės apsaugos ir kitokio pobūdžio išmokas. Dėl to iškraipomos darbo užmokesčio sąnaudos, nes jos nepriklauso nuo įprastų rinkos jėgų ar derybų tarp bendrovių ir darbuotojų.

(57) Finansinių išteklių skirstymo lygmeniu KLR finansų sistemoje dominuoja valstybės komerciniai bankai. Šie bankai, nustatydami ir įgyvendindami savo skolinimo politiką, turi derintis prie Vyriausybės pramonės politikos tikslų, o ne pirmiausia įvertinti ekonominę konkretaus projekto naudą. Obligacijų ir kredito reitingai taip pat dažnai iškraipomi dėl įvairių priežasčių, įskaitant tai, kad rizikos vertinimas priklauso nuo įmonės strateginės svarbos Kinijos Vyriausybei ir bet kokios netiesioginės Vyriausybės garantijos dydžio. Be to, investicijų augimui skatinti buvo dirbtinai mažinamos skolinimosi išlaidos, dėl ko pernelyg naudotos kapitalo investicijos vis mažėjant investicijų grąžai ir neapribojant kreditavimo.

(58) Prašyme taip pat pabrėžta, kad iškraipymai yra sisteminiai. Todėl negalima naudoti ne tik korozijai atsparaus plieno, bet ir visų gamybos išteklių (įskaitant plokščius karštojo valcavimo produktus) ir pagrindinių žaliavų pardavimo vidaus rinkoje kainų, kaip antai: geležies rūdos, kuri sudaro apie 30 % korozijai atsparaus plieno tiesioginių sąnaudų; anglių, kurios sudaro apie 14 % korozijai atsparaus plieno tiesioginių sąnaudų; laužo, ferolydinių ir cinko, kurie visi kartu sudaro apie 34 % korozijai atsparaus plieno tiesioginių sąnaudų; energijos, kuri sudaro apie 13 % korozijai atsparaus plieno tiesioginių sąnaudų; žemės, finansavimo, darbo jėgos ir t. t., kuriems taip pat įtaka daroma dėl to, kad jų kainodara yra susijusi su dideliu valstybės kišimusi.

(59) Dėl plokščių karštojo valcavimo produktų, kaip korozijai atsparaus plieno gamybos ištekliaus, prašyme nurodytos įvairios subsidijos, kurias Kinijos plokščių karštojo valcavimo produktų gamintojai ir toliau gauna. Nors kai kurias iš jų Komisija pripažino kompensuotinomis ([19]), Kinijos Vyriausybė toliau teikė kelių formų subsidijas plokščių karštojo valcavimo produktų pramonei, pavyzdžiui, pinigines dotacijas, žaliavų kainų kontrolę, lengvatines paskolas, žemės naudojimo subsidijas, negriežtą aplinkos apsaugos taisyklių vykdymo užtikrinimą, Vyriausybės įgaliotus susijungimus ir įsigijimus, taip pat kapitalo investicijas ir konversijas. Prašyme pateikta konkrečių pavyzdžių, susijusių su gamintojais „Chongqing Iron & Steel Company Ltd.“, „Maanshan Iron & Steel Company Limited“ ir „Angang Steel Company“.

(60) Dėl geležies rūdos, kokso ir kitų pradinės grandies korozijai atsparaus plieno gamybos išteklių prašyme nurodyta, kad, be akivaizdesnių subsidijavimo metodų, pvz., piniginių dotacijų, kita Kinijos Vyriausybės strategija netiesiogiai subsidijuoti plokščių karštojo valcavimo produktų gamintojus yra kontroliuoti žaliavų kainas, be kita ko, nustatant eksporto apimties apribojimus ir anglių eksporto licencijavimo tvarką. Kalbant apie geležies rūdą, prašyme nurodyti Kinijoje taikomi įvairių formų eksporto apribojimai ir kartu įspėjama, kad prieinami oficialūs šaltiniai veikiausiai yra nepakankamai išsamūs, kiek jie susiję su Kinijos taikomomis priemonėmis. Šiuo atžvilgiu prašyme primenama, kad Kinijos Vyriausybė deda dideles pastangas, kad kontroliuotų plokščių karštojo valcavimo produktų žaliavų kainas: 2021 m. birželio mėn. NDRC kainodaros departamentas ir valstybinis rinkos reguliavimo administratorius pradėjo geležies rūdos neatidėliotinų sandorių tyrimą, taip pat pradėtas anglių kainų tyrimas, į įvairias Kinijos provincijas ir miestus siunčiant darbo grupes biržos prekių kainoms ir tiekimui tirti. Kinijos Vyriausybė labai aktyviai stengėsi kontroliuoti biržos prekių – nuo anglių iki vario – kainas. Kadangi kainos labai padidėjo, reguliavimo institucijos siekia įsikišti, kad užtikrintų pasiūlą ir kainų stabilumą. Be to, 2022 m. liepos mėn. Kinijos valdžios institucijos įsteigė naują valstybės valdomą ir centralizuotai administruojamą geležies rūdos konglomeratą – Kinijos mineralinių išteklių grupę, kurios aiškus tikslas – veikti kaip centralizuota pirkimo platforma, skirta kai kuriems valstybės valdomiems plieno gamintojams ir prekiautojams, siekiant suvienodinti derybas su tiekėjais, taip pat padidinti valstybės vykdomą pradinės grandies žaliavų tiekimo kontrolę ir stiprinti vidaus plieno pramonės derybinę galią tarptautinėje geležies rūdos rinkoje.

(61) Taigi prašyme laikomasi pozicijos, kad kainos ar sąnaudos, įskaitant žaliavų, energijos ir darbo sąnaudas, nepriklauso nuo atvirosios rinkos jėgų, nes jas veikia didelis valstybės kišimasis, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte. Tuo remiantis, pagal prašymą šiuo atveju netikslinga naudoti vidaus rinkos kainų ir sąnaudų normaliajai vertei nustatyti.

([19]) 2017 m. birželio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/969, kuriuo tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės plokštiems karštojo valcavimo produktams iš geležies, nelegiruotojo plieno ar kito legiruotojo plieno nustatomi galutiniai kompensaciniai muitai ir kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/649, kuriuo tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės plokštiems karštojo valcavimo produktams iš geležies, nelegiruotojo plieno ar kito legiruotojo plieno nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 146, 2017 6 9, p. 17).

(62) Kinijos Vyriausybė nepateikė pastabų ar įrodymų, kuriais patvirtinami arba paneigiami byloje, įskaitant ataskaitą, surinkti įrodymai, taip pat papildomi pareiškėjo pateikti įrodymai dėl didelių iškraipymų buvimo ir (arba) dėl pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies taikymo šiuo atveju tinkamumo.

(63) Konkrečiai peržiūrimojo produkto sektoriuje, t. y. plieno sektoriuje, Kinijos Vyriausybė ir toliau išlaiko didelę nuosavybės dalį, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto pirmoje įtraukoje. Kadangi Kinijos peržiūrimojo produkto eksportuotojai nebendradarbiavo, nebuvo galima nustatyti tikslaus šio produkto privačių ir valstybės valdomų gamintojų santykio. Tačiau atlikus tyrimą patvirtinta, kad kelis peržiūrimojo produkto gamintojus tiesiogiai kontroliuoja valstybė. Pavyzdžiui, „Baowu Steel Group“, kuri yra valstybės valdoma įmonė, priklausanti centrinei SASAC ([20]), ir jos patronuojamosios įmonės „Chongqing Iron & Steel Company Ltd.“ ([21]) ir „Maanshan Iron & Steel Company Limited“ ([22]); „Baotou Steel Group“, kuri yra valstybės valdoma įmonė, priklausanti Vidinės Mongolijos Vyriausybei ([23]), „Angang Steel Group“, kuri yra valstybės valdoma įmonė, priklausanti centrinei SASAC ([24]), taip pat „Shougang Group“, kuri yra valstybės valdoma įmonė, 100 % priklausanti „Beijing State-Owned Asset Management Ltd“. ([25])

(64) Tiek valstybės valdomoms įmonėms, tiek privačioms bendrovėms, veikiančioms plieno sektoriuje, taikoma politinė priežiūra ir gairės. Naujausiais Kinijos politikos dokumentais, susijusiais su plieno sektoriumi, patvirtinama, kad Kinijos Vyriausybė šį sektorių ir toliau laiko labai svarbiu, ir, be kita ko, ketina į šį sektorių kištis taip, kad jis atitiktų Vyriausybės politiką. Tai matyti iš MIIT gairių dėl aukštos kokybės plieno pramonės plėtros skatinimo, kuriose raginama toliau konsoliduoti pramonės pagrindus ir labai pagerinti pramonės grandinės modernizavimo lygį ([26]), iš 14-ojo žaliavų pramonės plėtros penkmečio plano, pagal kurį šiame sektoriuje bus „siekiama pirmauti rinkoje skatinant Vyriausybės politiką“ ir bus „steigiama pirmaujančių įmonių grupė, kuriai bus būdinga ekologinė lyderystė ir konkurencingumas“ ([27]), iš 14-ojo plieno laužo pramonės plėtros penkmečio plano, kurio pagrindiniai tikslai yra „nuolat didinti plieno laužo panaudojimo rodiklį ir iki 14-ojo penkmečio pabaigos pasiekti, kad visapusis nacionalinis plieno laužo panaudojimo rodiklis siektų 30 %“ ([28]), arba iš 2023 m. Darbo plano dėl stabilaus plieno pramonės augimo ([29]), kuriame nustatyti tokie tikslai: „2023 m. <...> investicijos į ilgalaikį turtą visame pramonės sektoriuje stabiliai augs, ekonominė nauda gerokai padidės; pramonės investicijos į MTP galiausiai pasieks 1,5 %; pramonės pridėtinės vertės augimas pasieks apie 3,5 %; 2024 m. bus toliau optimizuojama pramonės plėtros aplinka ir pramonės struktūra, pereinama prie aukščiausios klasės, pažangių ir ekologiškų produktų, o pramonės pridėtinė vertė augs daugiau kaip 4 %“, ir kuriame raginama bendradarbiauti siekiant „koordinuotai orientuoti į tai, kad Kinijos plieno produktai, įranga, technologijos, paslaugos ir t. t. būtų pripažinti pasauliniu mastu, skatinti žaliąjį ir mažo anglies dioksido kiekio bendradarbiavimą pasaulinėje plieno pramonėje ir didinti pasaulinių pramonės ir tiekimo grandinių atsparumą ir saugos lygį [ir] imtis tiekimo pajėgumų didinimo veiksmų siekiant užtikrinti stabilų ir veiksmingą pramonės veikimą“, ir pagal kurį numatoma Vyriausybės pavedimu vykdytina plieno sektoriaus įmonių konsolidacija: „skatinti pirmaujančias pramonės įmones vykdyti susijungimus ir įsigijimus, kurti pasaulinio lygio itin dideles geležies ir plieno įmonių grupes ir skatinti optimalų nacionalinių geležies ir plieno gamybos pajėgumų išsidėstymą, remti pirmaujančias specializuotas įmones konkrečiuose plieno rinkos segmentuose, kad būtų toliau integruojami ištekliai ir kuriama plieno pramonės ekosistema, skatinti geležies ir plieno įmones vykdyti tarpregioninius <...> susijungimus ir reorganizacijas, <...> apsvarstyti galimybę teikti didesnę politinę paramą pajėgumų keitimui geležies ir plieno įmonėse, užbaigusiose esminius susijungimus ir reorganizacijas.“

([20]) Žr. http://wap.sasac.gov.cn/n2588045/n27271785/n27271792/c14159097/content.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([21]) Žr. www.cqgt.cn (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([22]) Žr. https://www.magang.com.cn/ (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([23]) Žr. https://www.qixin.com/company/ab02483a-5ed7-49fe-b6e6-8ea39dc4dc80 (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([24]) Žr. http://www.ansteel.cn/about/company_profile/ (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([25]) Žr. https://www.qcc.com/firm/d620835aaae14e62fdc965fd41a51d8d.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([26]) Žr. https://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2022-02/08/content_5672513.htm (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).
([27]) Žr. 14-ojo žaliavų pramonės plėtros penkmečio plano IV skirsnio 3 poskirsnį.
([28]) Žr. 14-ojo plieno laužo pramonės plėtros penkmečio plano II skirsnio 1 poskirsnį.
([29]) Žr. https://www.miit.gov.cn/zwgk/zcwj/wjfb/tz/art/2023/art_2a4233d696984ab59610e7498e333920.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

(65) Panašūs Kinijos valdžios institucijų ketinimo prižiūrėti ir valdyti sektoriaus pokyčius pavyzdžiai matomi provincijų lygmeniu, kaip antai Hebėjuje, kuriame planuojama „nuolat vykdyti grupinę organizacijų plėtrą, spartinti valstybės valdomų įmonių mišrios nuosavybės reformą, sutelkti dėmesį į tarpregioninių privačių geležies ir plieno įmonių susijungimo ir reorganizavimo skatinimą ir siekti sukurti 1–2 dideles pasaulinio lygio grupes, 3–5 dideles grupes, kurių veikla grindžiama įtaka šalies viduje“, ir „toliau plėsti plieno laužo perdirbimo ir apyvartos kanalus, stiprinti plieno laužo tikrinimo ir klasifikavimo veiklą“ ([30]). Be to, Hebėjaus plieno sektoriaus plane teigiama: „Laikytis struktūrinio koregavimo principų ir pabrėžti produktų įvairinimą. Tvirtai skatinti geležies ir plieno pramonės struktūrinį koregavimą ir išdėstymo optimizavimą, reorganizavimą, transformaciją ir modernizavimą, taip pat visapusiškai skatinti geležies ir plieno pramonės plėtrą pereinant prie didelių įmonių, techninės įrangos modernizavimą, gamybos procesų įvairinimą ir galutinės grandies produktų įvairinimą.“

(66) Panašiai Henano plieno pramonės pertvarkymo ir modernizavimo įgyvendinant 14-ąjį penkmečio planą plane numatyta „statyti tipiškas plieno gamybos bazes, <...> pastatyti 6 tipiškas plieno gamybos bazes Anjange, Dzijuane, Pingdingšane, Sinjange, Šangčiu, Džoukou ir kt., taip pat didinti pramonės mastą, intensyvinimą ir specializaciją. Be kita ko, iki 2025 m. kontroliuojami luitinio ketaus gamybos pajėgumai Anjange sieks 14 mln. tonų, o kontroliuojami neapdoroto plieno gamybos pajėgumai – 15 mln. tonų“ ([31]).

(67) Kitus pramonės politikos tikslus taip pat galima rasti kitų provincijų, kaip antai Dziangsu ([32]), Šandongo ([33]), Šansi ([34]), Liaoningo Daliano ([35]) ar Džedziango ([36]), planavimo dokumentuose.

(68) Kalbant apie Kinijos Vyriausybės galimybę kištis į kainas ir sąnaudas per valstybės dalyvavimą bendrovių veikloje, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto antroje įtraukoje, kadangi eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, buvo neįmanoma nustatyti asmeninių ryšių tarp peržiūrimojo produkto gamintojų ir KKP. Tačiau yra konkrečių su peržiūrimuoju produktu susijusių pavyzdžių. Be to, atsižvelgiant į tai, kad peržiūrimasis produktas yra plieno sektoriaus dalis, turima informacija apie plieno gamintojus taip pat yra susijusi su peržiūrimuoju produktu.

(69) Pavyzdžiui, „Baotou Steel Union“, priklausančios „Baotou Steel Group“, direktorių valdybos pirmininkas taip pat yra bendrovės partijos sekretorius, o bendrovės profesinės sąjungos pirmininkas yra partijos sekretoriaus pavaduotojas ([37]). Be to, „Shougang Group“ direktorių valdybos pirmininkas yra partijos komiteto sekretorius, o vykdomojo direktoriaus pavaduotojas yra partijos komiteto narys ([38]).

([30]) Žr. Hebėjaus provincijos trejų metų klasterių plėtojimo plieno pramonės grandinėje veiksmų plano I skyriaus 3 skirsnį, paskelbta adresu https://huanbao.bjx.com.cn/news/20200717/1089773.shtml (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([31]) Žr. Henano plieno pramonės pertvarkymo ir modernizavimo įgyvendinant 14-ąjį penkmečio planą plano II skyriaus 3 skirsnį, paskelbta adresu https://huanbao.bjx.com.cn/news/20211210/1192881.shtml (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([32]) 2019–2025 m. Dziangsu provincijos plieno sektoriaus pertvarkymo ir modernizavimo bei optimizavimo darbo planas, paskelbta adresu http://www.jiangsu.gov.cn/art/2019/5/5/art_46144_8322422.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([33]) Šandongo provincijos 14-asis plieno pramonės plėtros penkmečio planas, paskelbta adresu http://gxt.shandong.gov.cn/art/2021/11/18/art_15681_10296246.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([34]) Šansi provincijos 2020 m. plieno pramonės pertvarkymo ir modernizavimo veiksmų planas, paskelbta adresu http://gxt.shanxi.gov.cn/zfxxgk/zfxxgkml/cl/202110/t20211018_2708031.shtml (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([35]) Liaoningo Daliano savivaldybės 14-ąjį gamybos pramonės plėtros penkmečio planas: *„Iki 2025 m. naujų medžiagų pramoninė gamybos vertė pasieks 15 mln. juanių, o įrangos ir pagrindinių medžiagų garantijos lygis akivaizdžiai pagerės.“*, paskelbta adresu https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (žiūrėta 2022 m. gruodžio 5 d.).

([36]) Džedziango provincijos aukštos kokybės plieno pramonės plėtros skatinimo veiksmų planas: *„Skatinti įmonių susijungimą ir reorganizavimą, spartinti jų telkimo procesą, mažinti plieno lydymo įmonių skaičių iki maždaug 10“*, paskelbta adresu https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (žiūrėta 2022 m. gruodžio 5 d.).

([37]) Žr. https://www.baoganggf.com/ggry (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([38]) Žr. https://www.shougang.com.cn/sgweb/html/gsld.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

(70) Be to, peržiūrimojo produkto sektoriuje taikoma diskriminacinė politika vidaus gamintojų naudai arba kitaip veikiama rinka, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto trečioje įtraukoje. Atliekant tyrimą buvo nustatyti kiti dokumentai, iš kurių matyti, kad pramonė naudojasi Vyriausybės gairėmis ir valstybės kišimusi į plieno sektorių, atsižvelgiant į tai, kad peržiūrimasis produktas yra šio sektoriaus dalis.

(71) Kinijos Vyriausybė plieno pramonę ir toliau laiko esmine pramonės šaka ([39]). Tai patvirtinta daugelyje nacionaliniu, regioniniu ir savivaldybių lygmenimis skelbiamų plienui skirtų planų, direktyvų ir kitų dokumentų. 14-ajame penkmečio plane Kinijos Vyriausybė numato pertvarkyti ir atnaujinti plieno pramonę, taip pat ją optimizuoti ir struktūriškai koreguoti ([40]). Be to, 14-ajame žaliavų pramonės plėtros penkmečio plane, kuris taip pat taikomas plieno pramonei, šis sektorius nurodomas kaip „realiosios ekonomikos pamatas“ ir „pagrindinė sritis, kurioje formuojamas Kinijos tarptautinis konkurencinis pranašumas“, taip pat nustatomi įvairūs tikslai ir darbo metodai, kuriais būtų skatinama plieno sektoriaus plėtra 2021–2025 m. laikotarpiu – kaip antai technologiniai patobulinimai, sektoriaus struktūros gerinimas (be kita ko, toliau koncentruojant įmones) arba skaitmeninė pertvarka ([41]). Be to, pirmiau minėtame (žr. 56 konstatuojamąją dalį) Darbo plane dėl stabilaus plieno pramonės augimo nustatyta, kaip Kinijos valdžios institucijoms dėmesį plieno sektoriui skirti platesniame Kinijos Vyriausybės vadovavimo Kinijos ekonomikai kontekste: „remti plieno bendroves, kad jos aktyviai tenkintų naujos infrastruktūros, naujos urbanizacijos, kaimo vietovių atgaivinimo ir besiformuojančių pramonės šakų poreikius, jungtųsi prie didelių inžinerinių projektų, susijusių su 14-uoju penkmečio planu įvairiuose regionuose, ir dėtų visas pastangas, kad būtų užtikrintas plieno tiekimas. Sukurti ir stiprinti plieno ir pagrindinių plieną naudojančių sektorių, pavyzdžiui, laivų statybos, transporto, statybos, energetikos, automobilių, buitinių prietaisų, žemės ūkio technikos ir sunkiosios įrangos, bendradarbiavimo pradinės ir galutinės grandies sektoriuose mechanizmus, vykdyti gamybos ir paklausos susiejimo veiklą ir aktyviai plėsti plieno naudojimo sritis“ ([42]).

(72) Be to, pagal 14-ąjį žaliavų pramonės plėtros penkmečio planą dėl geležies rūdos (peržiūrimajam produktui gaminti naudojamos svarbios žaliavos) valstybė planuoja „racionaliai plėtoti vidaus mineralinius išteklius. Stiprinti geležies rūdos žvalgymo veiklą <...>, vykdyti lengvatinę mokesčių politiką, skatinti diegti pažangiąsias technologijas ir įrangą, siekiant sumažinti kietųjų kasybos atliekų susidarymą.“ ([43]) Provincijose, kaip antai Hebėjuje, valdžios institucijos šiame sektoriuje numato: „subsidijas diskonto norma investicijoms į naujus projektus. išnagrinėti galimybę finansų įstaigoms teikti lengvatines paskolas geležies ir plieno sektoriaus įmonėms, kad jos galėtų pereiti į naujas pramonės šakas, o Vyriausybė tuo pat metu teiks subsidijas diskonto norma“ ([44]). Taigi, Kinijos Vyriausybė taiko priemones, kuriomis veiklos vykdytojai skatinami laikytis viešosios politikos tikslų remti skatinamuosius pramonės sektorius, įskaitant peržiūrimajam produktui gaminti naudojamų pagrindinių žaliavų gamybą. Tokios priemonės trukdo rinkos jėgoms laisvai veikti.

(73) Peržiūrimajam produktui taip pat poveikį daro darbo užmokesčio sąnaudų iškraipymai, apibrėžti pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto penktoje įtraukoje, kaip nurodyta ir 45 konstatuojamojoje dalyje. Minėtais iškraipymais poveikis šiam sektoriui daromas tiek tiesiogiai (kai gaminamas peržiūrimasis produktas arba jam gaminti skirti pagrindiniai gamybos ištekliai), tiek netiesiogiai (kai naudojamasi bendrovių, kurioms taikoma ta pati KLR darbo sistema, gamybos ištekliais) ([45]).

(74) Be to, atliekant šį tyrimą nebuvo pateikta jokių įrodymų, kad peržiūrimojo produkto sektoriuje nebūtų valstybės kišimosi į finansų sistemą, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkto šeštoje įtraukoje ir taip pat nurodyta 45 konstatuojamojoje dalyje. Pirmiau minėtas (žr. 56 konstatuojamąją dalį) Darbo planas dėl stabilaus augimo taip pat labai gerai iliustruoja tokį valstybės kišimąsi: „Skatinti finansų įstaigas aktyviai teikti

([39]) Ataskaitos III dalies 14 skyrius, p. 346 ir toliau.

([40]) Žr. 14-ąjį Kinijos Liaudies Respublikos nacionalinės ekonominės ir socialinės plėtros penkmečio planą ir ilgalaikius tikslus 2035 m. (III dalies VIII straipsnis), paskelbtus https://cset.georgetown.edu/publication/china-14th-five-year-plan/ (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([41]) Žr. visų pirma 14-ojo žaliavų pramonės plėtros penkmečio plano I ir II skirsnius.

([42]) Žr. https://www.miit.gov.cn/zwgk/zcwj/wjfb/tz/art/2023/art_2a4233d696984ab59610e7498e333920.html (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([43]) Žr. 14-ojo žaliavų pramonės plėtros penkmečio plano p. 22.

([44]) Žr. 2022 m. Tangšano (Hebėjus) savivaldybės geležies ir plieno sektorių 1 + 3 veiksmų plano 4 skyriaus 2 skirsnį, paskelbta adresu http://www.chinaisa.org.cn/gxportal/xfgl/portal/content.html?articleId=e2bb5519aa49b566863081d57aea9dfdd59e1a4f482bb7acd243e3ae7657c70b&columnId=3683d857cc4577e4cb75f76522b7b82cda039ef70be46ee37f9385ed3198f68a (žiūrėta 2023 m. rugsėjo 13 d.).

([45]) Žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/635 134–135 konstatuojamąsias dalis ir 2020 m. balandžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/508, kuriuo tam tikriems importuojamiems Indonezijos, Kinijos Liaudies Respublikos ir Taivano kilmės karštai valcuotiems nerūdijančiojo plieno lakštams ir ritiniams nustatomas laikinasis antidempingo muitas (OL L 110, 2020 4 8, p. 3), 143–144 konstatuojamąsias dalis.

finansines paslaugas plieno bendrovėms, kurios įgyvendina susijungimus ir reorganizacijas, išdėstymo koregavimus, pertvarką ir modernizavimą pagal rizikos kontrolės ir verslo tvarumo principus“. Todėl dėl didelio valstybės kišimosi į finansų sistemą rinkos sąlygoms daromas didelis poveikis visais lygmenimis.

(75) Galiausiai Komisija primena, kad peržiūrimajam produktui gaminti reikalingi įvairūs gamybos ištekliai. Kai peržiūrimojo produkto gamintojai perka šiuos gamybos išteklius ir (arba) dėl jų sudaro sutartis, jų mokamos kainos (kurios į sąskaitas įtraukiamos kaip jų sąnaudos) yra aiškiai susijusios su tais pačiais minėtaisiais sisteminiais iškraipymais. Pavyzdžiui, gamybos išteklių tiekėjai naudoja darbo jėgą, kuri yra susijusi su iškraipymais. Jie gali skolintis lėšų, kurios yra susijusios su iškraipymais finansų sektoriuje ir (arba) paskirstant kapitalą. Be to, jiems taikoma planavimo sistema, kuri taikoma visuose valdžios ir sektorių lygmenyse.

(76) Todėl negalima naudoti ne tik peržiūrimojo produkto pardavimo vidaus rinkoje kainų, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punkte, bet ir jokių gamybos išteklių (įskaitant žaliavas, energiją, žemę, finansavimą, darbą ir pan.) sąnaudų, kurioms poveikis taip yra daromas, nes jų kainodarą veikia didelis valstybės kišimasis, kaip aprašyta ataskaitos I ir II dalyse. Iš tiesų, aprašytas valstybės kišimasis kapitalo, žemės, darbo, energijos ir žaliavų pasiskirstymo srityse pastebimas visoje KLR. Tai reiškia, pavyzdžiui, kad gamybos išteklius, kuris buvo pagamintas KLR derinant įvairius gamybos veiksnius, yra susijęs su dideliais iškraipymais. Tas pat pasakytina apie visus gamybos išteklius.

(77) Apibendrinant, turimi įrodymai parodė, kad peržiūrimojo produkto kainos ar sąnaudos, įskaitant žaliavų, energijos ir darbo jėgos sąnaudas, nepriklauso nuo atvirosios rinkos jėgų, nes, kaip matyti iš faktinio arba galimo vieno arba daugiau pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punkte nurodytų atitinkamų elementų poveikio, jas veikia didelis valstybės kišimasis, kaip apibrėžta tame punkte.

(78) Tuo remdamasi ir Kinijos Vyriausybei nebendradarbiaujant Komisija padarė išvadą, kad šiuo atveju netikslinga naudoti vidaus rinkos kainų ir sąnaudų normaliajai vertei nustatyti.

(79) Todėl Komisija normaliąją vertę apskaičiavo remdamasi tik gamybos ir pardavimo sąnaudomis, atitinkančiomis neiškraipytas kainas ar lyginamuosius dydžius, t. y. šiuo atveju, kaip aptarta tolesniuose skirsniuose, atitinkamomis gamybos ir pardavimo sąnaudomis tinkamoje tipiškoje šalyje, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punkte.

(80) Per šį tyrimą Kinijos Vyriausybė nepateikė jokių priešingų įrodymų ar argumentų.

### 3.4. **Tipiška šalis**

(81) Pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalį tipiška šalis buvo pasirinkta remiantis šiais kriterijais:

— ekonominio išsivystymo lygis panašus į KLR. Šiuo tikslu Komisija, remdamasi Pasaulio banko duomenų baze ([46]), naudojo šalis, kurių vienam gyventojui tenkančios bendrosios nacionalinės pajamos panašios į KLR,

— peržiūrimojo produkto gamyba toje šalyje ([47]),

— susijusių viešųjų duomenų prieinamumas tipiškoje šalyje,

— jeigu yra daugiau kaip viena galima tipiška šalis, prireikus pirmenybė turėtų būti teikiama tai šaliai, kurioje užtikrinamas tinkamas socialinės ir aplinkos apsaugos lygis.

([46]) „World Bank Open Data“ – didesnių vidutinių pajamų šalys, https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income.

([47]) Jeigu peržiūrimasis produktas negaminamas jokioje šalyje, kurios išsivystymo lygis panašus, gali būti atsižvelgiama į tos pačios bendrosios kategorijos produkto ir (arba) peržiūrimojo produkto sektoriaus gamybą.

(82) Kaip paaiškinta 36 konstatuojamojoje dalyje, Komisija pridėjo pranešimą dėl šaltinių, kuriame aprašyti faktai ir įrodymai, kuriais grindžiami atitinkami kriterijai, o suinteresuotosios šalys informuotos apie Komisijos ketinimą šioje byloje tinkama tipiška šalimi pasirinkti Meksiką, jeigu būtų patvirtinta, kad yra didelių iškraipymų pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalį.

(83) Šiame pranešime dėl šaltinių Komisija paaiškino, kad suinteresuotosioms šalims nebendradarbiaujant ji turės remtis turimais faktais pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį. Tipiška šalis buvo pasirinkta remiantis prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pateikta informacija kartu su kitais informacijos šaltiniais, kurie pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnio 5 dalį buvo laikomi tinkamais pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalyje nustatytus atitinkamus kriterijus, įskaitant Pasaulio banko tyrimo „Doing Business“ ataskaitos ([48]), „Global Trade Atlas“ (toliau – GTA) ([49]), Meksikos Vyriausybės energetikos reguliavimo komisijos ([50]), „Global Petrol Prices“ ([51]) ir Tarptautinės darbo organizacijos ([52]) duomenis.

(84) Kalbant apie ekonominio išsivystymo lygį, prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pareiškėjas išnagrinėjo Meksiką kaip galimą tipišką šalį, kurios ekonominio išsivystymo lygis panašus į KLR ([53]).

(85) Kalbant apie peržiūrimojo produkto gamybą, pagal prašymą atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą ([54]) Meksikoje yra keli korozijai atsparaus plieno gamintojai. Pareiškėjas nustatė 8 bendroves, kurios gamino korozijai atsparų plieną ir kurių gamybos pajėgumai siekė maždaug 4 mln. tonų. Komisija taip pat nustatė, kad peržiūrimasis produktas gaminamas Turkijoje, Indijoje ir Vietname. Tačiau Indija ir Vietnamas neatitinka kriterijaus, kad ekonominio išsivystymo lygis turi būti panašus į KLR.

(86) Kalbant apie susijusių viešųjų duomenų prieinamumą tipiškoje šalyje, prašyme nurodyta, kad Meksikos svarbių gamybos veiksnių, importo statistikos ir energijos kainų duomenys buvo lengvai prieinami.

(87) Kaip paaiškinta pranešime dėl šaltinių, Komisija nustatė vieną bendrovę Meksikoje („Ternium“), kurios nagrinėjamojo laikotarpio finansiniai duomenys buvo viešai prieinami ir kuri tuo laikotarpiu veikė pelningai ([55]).

(88) Remiantis visais pirmiau išvardytais elementais nustačius, kad tinkama tipiška šalis yra Meksika, nereikėjo atlikti socialinės ir aplinkos apsaugos lygio vertinimo pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punkto pirmos įtraukos paskutinį sakinį.

(89) Pranešime dėl šaltinių suinteresuotosios šalys paragintos teikti pastabas dėl Meksikos kaip tipiškos šalies tinkamumo, taip pat pasiūlyti kitas šalis, jeigu bus pateikta pakankamai informacijos, susijusios su atitinkamais kriterijais. Pastabų negauta.

(90) Atsižvelgiant į pirmiau pateiktą analizę, Meksika atitiko pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punkto pirmoje įtraukoje nustatytus kriterijus, kad būtų laikoma tinkama tipiška šalimi.

### 3.5. **Neiškraipytoms sąnaudoms nustatyti naudoti šaltiniai**

(91) Pranešime dėl šaltinių Komisija nurodė gamybos veiksnius, kaip antai medžiagas, energiją ir darbą, susijusius su eksportuojančių gamintojų peržiūrimojo produkto gamyba.

([48]) https://www.doingbusiness.org/content/dam/doingBusiness/country/m/mexico/MEX.pdf
([49]) Paskelbta https://connect.ihsmarkit.com/gta/home.
([50]) https://www.cre.gob.mx/IPGN/ (paskutinį kartą žiūrėta 2023 m. gegužės 24 d.).
([51]) https://www.globalpetrolprices.com/Mexico/electricity_prices/
([52]) https://ilostat.ilo.org/topics/wages/
([53]) Prašymo atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą 4.2.2.1 skirsnis, p. 31.
([54]) Prašymo atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą 4.2.2.1 skirsnis, p. 32.
([55]) https://investors.ternium.com/English/ternium/financial-information/default.aspx

(92) Pranešime dėl šaltinių Komisija taip pat nurodė, kad normaliajai vertei pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą apskaičiuoti ji naudosis GTA, kad nustatytų neiškraipytas gamybos veiksnių, pirmiausia žaliavų, sąnaudas.

(93) Be to, Komisija nurodė, kad neiškraipytoms dujų, elektros energijos ir darbo sąnaudoms nustatyti ji naudos atitinkamai Meksikos Vyriausybės energetikos reguliavimo komisijos, „Global Petrol Prices“ ir Tarptautinės darbo organizacijos duomenis.

(94) Komisija suinteresuotosioms šalims pranešė, kad Kinijos eksportuotojams nebendradarbiaujant ji įtrauks gamybos pridėtinių išlaidų vertę siekdama aprėpti sąnaudas, kurios nėra įtrauktos į pirmiau nurodytus gamybos veiksnius. Gamybos netiesioginių išlaidų ir gamybos sąnaudų santykį Komisija nustatė remdamasi prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija ([56]).

(95) Galiausiai Komisija pareiškė, kad PBA išlaidoms ir pelnui nustatyti ji naudos Meksikos peržiūrimojo produkto gamintojo finansinius duomenis, kaip nurodyta 79 konstatuojamojoje dalyje.

(96) Komisija iš suinteresuotųjų šalių negavo jokių pastabų dėl pranešime dėl šaltinių pateikto gamybos veiksnių sąrašo.

### 3.6. **Neiškraipytos sąnaudos ir lyginamieji dydžiai**

#### 3.6.1. *Gamybos veiksniai*

(97) Atsižvelgiant į visą prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą, taip pat vėliau pareiškėjo pateiktą informaciją ir Kinijos eksportuojantiems gamintojams nebendradarbiaujant arba nesant pastabų dėl pranešimo dėl šaltinių, siekiant nustatyti normaliąją vertę pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą, nustatyti šie gamybos veiksniai ir jų šaltiniai:

*1 lentelė*

**Tam tikrų rūšių korozijai atsparaus plieno gamybos veiksniai**

| Gamybos veiksniai | Meksikos prekių kodai | Duomenų šaltinis | Matavimo vienetas | Taikytinos vieneto sąnaudos CNY |
|---|---|---|---|---|
| **Žaliavos** | | | | |
| Cinkas – nelegiruotasis ir atliekų laužas | 7901 11 01<br>7902 00 01 | GTA ([57]) | Tonos | 27 184,16 |
| Geležies rūdos, neaglomeruotos | 2601 11 01 | GTA | Tonos | 924,29 |
| Bituminės anglys, dulkinės arba nedulkinės | 2701 12 01 | GTA | Tonos | 1 772,34 |
| Plieno laužas | 7204 41 01 | GTA | Tonos | 3 686,86 |
| Koksas ir puskoksis iš akmens anglių, lignito (rusvųjų anglių) arba durpių, aglomeruoti ar neaglomeruoti | 2704 00 01 | GTA | Tonos | 3 804,46 |
| Ferosilicis, ferochromas, ferotitanas | 7202 21 01<br>7202 41 01<br>7202 91 01 | GTA | Tonos | 21 393,32 |

([56]) Prašymo atlikti peržiūrą 4.2.2.2 skirsnis, p. 33, 8 priedas.
([57]) https://connect.ihsmarkit.com/gta/data-extracts/

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Šalutinis produktas / atliekos** | | | | |
| Geležies arba plieno tekinimo drožlės, kitos drožlės, skeveldros, frezavimo atliekos, pjuvenos, nuopjovos ir štampavimo atraižos, surištos arba nesurištos į ryšulius (išskyrus ketaus, legiruotojo plieno arba alavuotosios geležies arba alavuotojo plieno) | 7204 41 | GTA | Tonos | 3 686,86 |
| **Energija / komunalinės paslaugos** | | | | |
| Gamtinės dujos | nėra duomenų | Meksikos Vyriausybės energetikos reguliavimo komisija ([58]) | Gigadžauliai (GJ) | 40,85 |
| Energija – elektros energija | nėra duomenų | „Global Petrol Prices“ ([59]) | kWh | 1,19 |
| Visos kitos žaliavos, pakuotės, vartojimo prekės | nėra duomenų | | Fiksuota suma | % tiesioginių išlaidų |
| **Darbas** | | | | |
| Tiesioginis darbas | nėra duomenų | TDO | val. | 15,87 |

3.6.2. *Žaliavos*

(98) Siekdama nustatyti neiškraipytą iki tipiškos šalies gamintojo gamyklos vartų pristatomų žaliavų kainą, Komisija rėmėsi vidutine svertine importo į tipišką šalį kaina, nurodyta GTA, prie kurios buvo pridėti muitai ir vežimo išlaidos. Importo kaina tipiškoje šalyje buvo nustatyta kaip importo iš visų trečiųjų šalių, išskyrus KLR ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/755 ([60]) 1 priede išvardytas šalis, kurios nėra PPO narės, vieneto kainų svertinis vidurkis.

(99) Komisija nusprendė neįtraukti importo į tipišką šalį iš KLR, nes 3.3 skirsnyje ji padarė išvadą, kad pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies b punktą šiuo atveju dėl didelių iškraipymų buvimo netikslinga naudoti KLR vidaus rinkos kainų ir sąnaudų. Kadangi nėra įrodymų, kad tie patys iškraipymai nedaro tokio paties poveikio eksportui skirtiems produktams, Komisija nusprendė, kad tie patys iškraipymai turėjo įtakos eksporto kainoms. Neįtraukus importo iš KLR ir PPO nepriklausančių šalių į tipišką šalį, importo iš kitų trečiųjų šalių apimtis išliko tipiška.

(100) Siekdama nustatyti neiškraipytą iki gamintojo gamyklos vartų pristatomų žaliavų kainą, Komisija pridėjo atitinkamo dydžio tipiškos šalies importo muitą, atsižvelgdama į importuojamų kiekių kilmės šalį. Komisija pridėjo Meksikos vidaus vežimo išlaidas remdamasi Pasaulio banko tyrimo „Doing Business“ ataskaita ([61]).

([58]) https://www.cre.gob.mx/IPGN/
([59]) https://www.globalpetrolprices.com/Mexico/electricity_prices/
([60]) 2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/755 dėl bendrų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių (OL L 123, 2015 5 19, p. 33). Pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalyje nustatyta, kad tų šalių vidaus rinkos kainos negali būti naudojamos normaliajai vertei nustatyti.
([61]) https://www.doingbusiness.org/content/dam/doingBusiness/country/m/mexico/MEX.pdf

3.6.3. *Šalutiniai produktai*

(101) Remiantis prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija ([62]), gaminant korozijai atsparų plieną gaunamas tik vienas šalutinis produktas – metalo laužas. Neiškraipytai kainai nustatyti Komisija, taikydama tą pačią metodiką, kuri buvo taikoma žaliavų atveju, prie vidutinės importo į Meksiką kainos taip pat pridėjo vidaus vežimo išlaidas.

3.6.4. *Darbas*

(102) Darbo jėgos vertei apskaičiuoti Komisija naudojosi TDO ([63]) statistiniais Meksikos duomenimis. Komisija naudojo TDO 2022 m. Meksikos gamybos sektoriaus darbuotojų vidutinio nominalaus mėnesio darbo užmokesčio ir vidutinio savaitės darbo valandų skaičiaus duomenis.

3.6.5. *Elektros energija*

(103) Komisija naudojo turimus Meksikoje taikomų pramoninių elektros energijos kainų, kurias skelbia „Global Petrol Prices“ ([64]), duomenis. Atliekant skaičiavimą atitinkami duomenys buvo susiję su 2022 m. rugsėjo mėn. Kaina apima visas sąskaitos už elektros energiją sudedamąsias dalis, pvz., elektros energijos sąnaudas, skirstymą ir mokesčius.

3.6.6. *Gamtinės dujos*

(104) Gamtinių dujų kainą bendrovėms (pramoniniams naudotojams) Meksikoje skelbia Meksikos Vyriausybės energetikos reguliavimo komisija ([65]). Komisija naudojo 2022 m. duomenis, kurie apėmė peržiūros tiriamąjį laikotarpį.

3.6.7. *Kitos tiesioginės išlaidos*

(105) Kitos tiesioginės išlaidos buvo pagrįstos remiantis prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pateikta informacija, susijusia su Sąjungos pramone (žr. 39 konstatuojamąją dalį).

3.6.8. *Gamybos pridėtinės išlaidos, PBA išlaidos ir pelnas*

(106) Pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą „į apskaičiuotą normaliąją vertę įtraukiama neiškraipyta ir pagrįsta suma, aprėpianti administracines, pardavimo ir bendrąsias sąnaudas ir pelną“. Kad būtų atsižvelgta į sąnaudas, kurių pirmiau nurodyti gamybos veiksniai neapima, taip pat reikia nustatyti gamybos pridėtinių išlaidų dydį.

(107) Siekdama nustatyti neiškraipytą gamybos pridėtinių išlaidų vertę ir atsižvelgdama į tai, kad eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, Komisija pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį naudojo turimus faktus. Todėl Komisija nustatė gamybos pridėtinių išlaidų ir visų gamybos ir darbo sąnaudų santykį, remdamasi pareiškėjo prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pateiktais duomenimis.

(108) PBA išlaidoms ir pelnui nustatyti Komisija naudojo 76 konstatuojamojoje dalyje paminėto Meksikos gamintojo peržiūros tiriamojo laikotarpio viešai prieinamus finansinius duomenis ([66]).

3.7. **Normaliosios vertės skaičiavimas**

(109) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą apskaičiavo kiekvienos rūšies produkto normaliąją vertę remdamasi gamintojo kainomis EXW sąlygomis.

(110) Pirma, Komisija nustatė neiškraipytas gamybos sąnaudas. Kadangi eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, Komisija rėmėsi pareiškėjo prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija apie kiekvieno veiksnio (žaliavų, dujų, elektros energijos ir darbo) suvartojimą gaminant korozijai atsparų plieną.

([62]) Ten pat.
([63]) https://ilostat.ilo.org/resources/concepts-and-definitions/description-wages-and-working-time-statistics/
([64]) https://www.globalpetrolprices.com/Mexico/electricity_prices/ (paskutinį kartą žiūrėta 2023 m. gegužės 24 d.).
([65]) https://www.cre.gob.mx/IPGN/ (paskutinį kartą žiūrėta 2023 m. gegužės 24 d.).
([66]) https://s2.q4cdn.com/156255844/files/doc_news/archive/AGSM/2023/Annual-Report-2022.pdf – p. 46.

(111) Komisija padaugino suvartojamus kiekius iš Meksikoje nustatytų neiškraipytų vieneto sąnaudų, kaip aprašyta 3.6 skirsnyje. Keli gamybos veiksniai, kurie peržiūros tiriamuoju laikotarpiu sudarė nedidelę visų žaliavų sąnaudų dalį, buvo išreikšti pagrindinių žaliavų procentine dalimi, kaip paaiškinta 84 konstatuojamojoje dalyje. Kad būtų nustatyta neiškraipyta vertė, Komisija taikė tą procentinę dalį neiškraipytoms pagrindinių žaliavų sąnaudoms.

(112) Nustačiusi neiškraipytas produkto gamybos sąnaudas Komisija prie neiškraipytų gamybos sąnaudų pridėjo gamybos pridėtines išlaidas, PBA išlaidas ir pelną, nurodytus 98–100 konstatuojamosiose dalyse:

— gamybos pridėtinės išlaidos, sudariusios iš viso 34,5 % tiesioginių produkto gamybos sąnaudų,

— PBA ir kitos išlaidos, sudariusios 9,2 % parduotų prekių sąnaudų, ir

— pelnas, sudaręs 21,4 % PPS, buvo pridėti prie bendrų neiškraipytų gamybos sąnaudų.

(113) Tuo remdamasi Komisija pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą apskaičiavo kiekvienos rūšies produkto normaliąją vertę, remdamasi gamintojo kainomis EXW sąlygomis.

### 3.8. **Eksporto kaina**

(114) Kadangi Kinijos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, eksporto kaina buvo nustatyta remiantis Eurostato importo duomenimis kainos, draudimo ir frachto (toliau – CIF) lygmeniu. Iš šios CIF kainos buvo atimtos jūrų frachto ir draudimo sąnaudos bei vidaus vežimo išlaidos Kinijoje, kad būtų nustatyta eksporto kaina EXW sąlygomis. Remiantis EBPO ([67]) duomenimis buvo išnagrinėti turimi duomenys, susiję su vidaus vežimo išlaidomis Kinijoje, įskaitant Kinijos ataskaitoje „Doing Business“ ([68]) pateiktus duomenis, ir vidutinėmis jūrų frachto ir draudimo sąnaudomis Kinijoje. Tačiau Komisija nusprendė naudoti prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą ([69]) pateiktus susijusius vežimo išlaidų duomenis, nes jie buvo naujesni, palyginti su kitomis ataskaitomis.

### 3.9. **Palyginimas ir dempingo skirtumai**

(115) Komisija palygino pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą nustatytą normaliąją vertę su pirmiau nustatyta korozijai atsparaus plieno eksporto kaina EXW sąlygomis.

(116) Tuo remiantis, vidutinis importo iš Kinijos dempingo skirtumas, išreikštas CIF kainos Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą procentine dalimi, buvo 51,1 %.

(117) Tačiau importo į Sąjungą apimtis peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo nežymi ir atitiko mažiau nei 0,01 % Sąjungos rinkos dalį, todėl šis kiekis laikytas netipišku. Todėl Komisija padarė išvadą, kad toks mažas kiekis nėra pakankamas pagrindas dempingo tęsimuisi nagrinėti. Taigi Komisija taip pat nagrinėjo dempingo pasikartojimo tikimybę.

### 3.10. **Dempingo pasikartojimo tikimybė**

(118) Komisija pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį nagrinėjo dempingo pasikartojimo tikimybę, jei būtų leista nebetaikyti priemonių. Buvo analizuojami šie papildomi elementai:

— KLR gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai,

— Sąjungos rinkoje vyraujančių kainų ir KLR eksporto į trečiąsias šalis kainų santykis,

— KLR eksporto į trečiąsias šalis kainų lygis ir

— Sąjungos rinkos patrauklumas.

([67]) https://stats.oecd.org/OECDStat_Metadata/ShowMetadata.ashx?Dataset=CIF_FOB_ITIC&ShowOnWeb=true&Lang=en
([68]) https://www.doingbusiness.org/content/dam/doingBusiness/country/c/china/CHN.pdf
([69]) Prašymo atlikti peržiūrą 4.1.3 skirsnis, p. 14.

3.10.1. *KLR gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai*

(119) Kadangi nebuvo bendradarbiaujama, Komisija KLR gamybos pajėgumus ir nepanaudotus pajėgumus nustatė remdamasi prašyme atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą pateikta informacija ([70]) ir „CEIC Data“ informacija ([71]).

(120) Remiantis prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija apskaičiuota, kad dabartiniai Kinijos plieno gamybos pajėgumai yra 1,2 mlrd. tonų per metus, o suvartojimas – 1 mlrd. tonų ([72]). Dėl to nepanaudoti pajėgumai sudaro 0,2 mlrd. tonų per metus. Iš tiesų nustatyta, kad Kinija turi didelius perteklinius plieno gamybos pajėgumus ([73]). Be to, KLR pajėgumai sudarė ketvirtį viso plieno gamybos pajėgumų padidėjimo 2023 m. ([74])

(121) Prašyme atlikti peržiūrą pareiškėjas paaiškino, kad jam buvo sunku gauti konkrečių duomenų, iš kurių būtų matyti tik korozijai atsparaus plieno gamybos pajėgumai. Todėl jis naudojo turimus karštai galvanizuotų panardinant (toliau – HDG) ir elektrolizės būdu galvanizuotų (toliau – EG) produktų gamybos ir pajėgumų duomenis, nes korozijai atsparus plienas yra priskiriamas šiems produktams ([75]). Todėl pareiškėjas laikėsi nuomonės, kad duomenų apie HDG produktus naudojimas buvo tiksliausias būdas įvertinti korozijai atsparaus plieno pajėgumus ([76]).

(122) Nagrinėjamosios šalies korozijai atsparaus plieno eksportuojantys gamintojai turi ne tik didelius ir didėjančius nepanaudotus pajėgumus, bet ir galimybę prireikus greitai toliau didinti pajėgumus. Taip yra todėl, kad korozijai atsparus plienas ir kiti HDG produktai gali būti gaminami pakaitomis tose pačiose gamybos linijose, o HDG gamintojai gali vieno produkto gamybą keisti kito produkto gamyba ([77]).

(123) Tuo remdamasis pareiškėjas nustatė, kad HDG plieno gamybos pajėgumai padidėjo nuo 50,4 mln. tonų 2018 m. iki 51,2 mln. 2022 m. Jis taip pat pažymėjo, kad 2022 m. pajėgumų naudojimas sumažėjo dėl nepakankamos plieno produktų paklausos vidaus rinkoje ([78]) – tokį visos Kinijos plieno pramonės pokytį taip pat pastebėjo Pasaulio plieno asociacija, kuri prognozuoja, kad Kinijos ir jos vidaus suvartojimo 2024 m. perspektyvos nėra aiškios ([79]). Prognozuojama, kad pajėgumų naudojimas 2023 m. sumažės iki 86,2 %, o iki 2026 m. – iki 85,7 % ([80]). Apskaičiuoti bendri 6,4 mln. tonų Kinijos HDG ir EG produktų nepanaudoti pajėgumai sudarytų daugiau kaip 80 % korozijai atsparaus plieno suvartojimo atvirojoje Sąjungos rinkoje peržiūros tiriamuoju laikotarpiu ([81]).

(124) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad Kinijos eksportuojantys gamintojai turi daug nepanaudotų pajėgumų į Sąjungą eksportuotinam korozijai atspariam plienui gaminti, todėl labai tikėtina, kad eksportas dempingo kainomis padidėtų, jeigu būtų leista nebetaikyti priemonių.

3.10.2. *KLR eksporto į trečiąsias šalis kainos*

(125) Kaip pažymėta 28 konstatuojamojoje dalyje, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu korozijai atsparaus plieno importas iš KLR beveik išnyko. Todėl nagrinėjamojo produkto importo į Sąjungą kaina nebuvo tipiška, nes jo kiekis buvo labai mažas.

([70]) Prašymo atlikti peržiūrą 5.3.1 skirsnis, p. 38.
([71]) „CEIC Data“ yra rinkos tyrimų bendrovės informacija, pateikiama adresu https://www.ceicdata.com/en/china/steel-production.
([72]) Ten pat, p. 39, https://asia.nikkei.com/Spotlight/Caixin/China-s-steel-industry-at-a-crossroads-as-long-winter-looms.
([73]) Žr., pavyzdžiui, 2022 m. gruodžio 20 d. EBPO tarpininko parengtos Pasaulinio forumo dėl perteklinių pajėgumų plieno sektoriuje (GFSEC) pažangos ataskaitos, pateiktos adresu https://www.steelforum.org/gfsec-2022-progress-report.pdf, 2 langelį.
([74]) Pristatymas „Naujausi plieno gamybos pajėgumų pokyčiai“, 94-oji EBPO plieno komiteto sesija, Paryžius, 2023 m. rugsėjo 25 d., paskelbta adresu https://www.oecd.org/industry/ind/94th_Steel_Committee_Global_Steelmaking_Capacity.pdf.
([75]) Prašymo atlikti peržiūrą 149 konstatuojamoji dalis, p. 40.
([76]) Prašymas atlikti peržiūrą, p. 40.
([77]) Prašymo atlikti peržiūrą 149 konstatuojamoji dalis, p. 40.
([78]) Prašymo atlikti peržiūrą 148 konstatuojamoji dalis, p. 39.
([79]) 2023 m. spalio 17 d. pranešimas spaudai „Worldsteel Short Range Outlook October 2023“, kurį galima rasti adresu https://worldsteel.org/wp-content/uploads/worldsteel-Short-Range-Outlook-October-2023.pdf.
([80]) Prašymo atlikti peržiūrą 153 konstatuojamoji dalis, p. 41.
([81]) Prašymo atlikti peržiūrą 154 konstatuojamoji dalis, p. 42.

(126) Remdamasi GTA importo statistiniais duomenimis ([82]) Komisija nustatė dešimt didžiausių korozijai atsparaus plieno importuotojų iš KLR peržiūros tiriamuoju laikotarpiu. Tai Tailandas, Pietų Korėja, Brazilija, Indonezija, Vietnamas, Izraelis, Čilė, Peru, Japonija ir Filipinai. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu eksportas į šias šalis kartu sudarė 54,9 % viso Kinijos eksporto. Tačiau prašyme atlikti peržiūrą pareiškėjas pažymėjo, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu eksporto į Filipinus kaina buvo pernelyg didelė. 2019 ir 2020 m. Kinijos eksporto į Filipinus kainos buvo panašios į eksporto į kitas paskirties šalis kainas, tačiau 2021 m. eksporto į Filipinus kaina padidėjo maždaug 120 %, o 2022 m. – dar 50 % (iš viso 220 % 2020–2022 m.), o Kinijos eksporto į visas kitas paskirties šalis kainos per tą patį laikotarpį vidutiniškai padidėjo 50 %. Prašyme pareiškėjas paaiškino, kad eksporto į Filipinus kainos pasikeitė daugiausia dėl to, kad Filipinai labai priklausė nuo plieno importo, o kadangi tiekimo iš Rusijos grandinė buvo sutrikdyta, jie pirko brangius plieno produktus, įskaitant korozijai atsparų plieną, iš Kinijos ([83]). Taigi, atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, ir į tai, kad Kinijos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, Komisija laikėsi nuomonės, kad eksporto į Filipinus kainų negalima laikyti patikimu eksporto kainų lygio rodikliu, ir nusprendė per analizę neatsižvelgti į eksporto į Filipinus kainas.

(127) Komisija pakoregavo nurodytas likusių devynių šalių kainas, kad apskaičiuotų eksporto kainą EXW sąlygomis, atėmus jūrų frachto ir draudimo sąnaudas ([84]) ir Kinijos vidaus vežimo išlaidas ([85]). Į devynias analizuotas eksporto paskirties šalis eksportuojamo produkto kaina tebėra mažesnė už Sąjungoje vyraujantį kainų lygį, kaip paaiškinta 122 konstatuojamojoje dalyje.

(128) Tada Komisija palygino pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6a dalies a punktą nustatytą normaliąją vertę su eksporto į devynias pagrindines eksporto paskirties šalis kainomis. Palyginus nustatyta, kad eksporto į šias devynias šalis kainos buvo gerokai mažesnės už normaliąją vertę:

*2 lentelė*

**Normaliosios vertės ir eksporto kainos skirtumas**

| Šalis | % viso pasaulinio korozijai atsparaus plieno eksporto iš KLR | Kiekvienos šalies normaliosios vertės ir eksporto kainos skirtumas (%) |
|---|---|---|
| Tailandas | 10,4 | 115,7 |
| Pietų Korėja | 10,4 | 128,9 |
| Brazilija | 6,3 | 110,3 |
| Indonezija | 4,6 | 92,3 |
| Vietnamas | 3,1 | 76,8 |
| Izraelis | 2,8 | 120,5 |
| Čilė | 2,7 | 97,1 |
| Peru | 2,6 | 107,4 |
| Japonija | 2,4 | 106,5 |

(129) Remdamasi tuo, kad išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad, jei priemonės baigtų galioti, o kainos, kuriomis Kinijos eksportuojantys gamintojai eksportuotų nagrinėjamąjį produktą į Sąjungą, atitiktų peržiūros metu nustatytą eksporto kainą į trečiąsias šalis, dempingo lygis veikiausiai būtų didelis.

([82]) https://connect.ihsmarkit.com/gta/data-extracts/
([83]) Prašymo atlikti peržiūrą 4.1.2 skirsnis, p. 12.
([84]) https://stats.oecd.org/OECDStat_Metadata/ShowMetadata.ashx?Dataset=CIF_FOB_ITIC&ShowOnWeb=true&Lang=en
([85]) https://www.doingbusiness.org/content/dam/doingBusiness/country/c/china/CHN.pdf

3.10.3. *Sąjungos rinkos patrauklumas*

(130) Remiantis GTA duomenimis, Kinijos eksportuojantys gamintojai į 118 konstatuojamojoje dalyje nurodytas devynias pagrindines paskirties šalis eksportavo už vidutinę 15 % mažesnę kainą nei peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos rinkoje vyravusi kaina. Prašyme atlikti peržiūrą pareiškėjas taip pat nurodė, kad vežimo iš Kinijos į Europą išlaidos tiriamuoju laikotarpiu labai sumažėjo ([86]). Atsižvelgiant į kainų lygį ir sumažėjusias vežimo išlaidas, Sąjungos rinka Kinijos eksportuotojams yra daug patrauklesnė nei visos kitos šalys, išskyrus Filipinus. Taigi, jei priemonės nebūtų taikomos, galimai didesnės eksporto į Sąjungą kainos ir apimtis duotų didesnį pelną nei eksportas į kitas trečiąsias šalis, o tai rodo Sąjungos rinkos patrauklumą.

(131) Nors nustačius pradines priemones Kinijos eksporto į Sąjungą apimtis sumažėjo, Kinijos gamintojai gamina didelį peržiūrimojo produkto kiekį ir, remiantis GTA statistiniais duomenimis, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu eksportavo beveik 10 mln. į įvairias pasaulio šalis.

(132) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu korozijai atsparaus plieno eksporto į Sąjungai nepriklausančias šalis apimtis per tą patį laikotarpį atitiko visą Sąjungos suvartojimą ir maždaug 30 % viršijo Sąjungos gamybą. Kadangi Sąjungos rinka yra patraukli dėl kainodaros, atvirumo ir didesnio suvartojimo, manoma, kad nustojus taikyti priemones Kinijos eksportuotojai didelį kiekį korozijai atsparaus plieno dempingo kainomis veikiausiai nukreiptų į pelningesnę Sąjungos rinką.

(133) Be to, daugelyje pasaulio rinkų importuojamam Kinijos korozijai atspariam plienui nustatytos prekybos apsaugos priemonės arba išplėstas jų taikymas. Tai Indija (antidempingo priemonės pagal SS kodus 7225 99 ir 7226 99), Pietų Afrika ir Namibija (antidempingo priemonės pagal SS kodus 7210 49 ir 7210 61), Vietnamas (antidempingo priemonės pagal SS kodą 7225 99), Kanada (antidempingo priemonės pagal SS kodus 7210 49 ir 7226 99), Eurazijos ekonominė sąjunga (antidempingo priemonės pagal SS kodus 7210 49 ir 7210 61), Malaizija (antidempingo priemonės pagal SS kodus 7210 61 ir 7226 99) ir Tailandas (antidempingo priemonės pagal SS kodą 7210 49) ([87]). Ukraina taip pat taiko antidempingo priemones pagal visus SS kodus, susijusius su nagrinėjamuoju produktu. JAV taip pat taikomos 232 skirsnio priemonės, o Jungtinėje Karalystėje taikomos apsaugos priemonės. Šiomis priemonėmis ribojamas Kinijos korozijai atsparaus plieno gamintojų eksportas į kitas svarbias eksporto rinkas, dėl to dar labiau padidėja tikimybė, kad netaikant priemonių Kinijos eksportas bus nukreiptas į Sąjungos rinką.

(134) Galiausiai KLR ir toliau buvo suinteresuota Sąjungos rinka net ir nustačius pradines priemones, kaip matyti iš antidempingo priemonių, taikomų KLR kilmės importui, vengimo tyrimo, po kurio aptariamų priemonių taikymas buvo išplėstas tam tikrų rūšių šiek tiek pakeistam korozijai atspariam plienui ([88]). Tai, kad Sąjunga tam tikriems plieno produktams, įskaitant peržiūrimąjį produktą, nustatė apsaugos priemones, šios išvados nekeičia. Pagal likutinę tarifinę kvotą nustatyta tokio dydžio importo apimtis, kad Kinija galėtų eksportuoti didelį kiekį korozijai atsparaus plieno.

(135) Todėl, jei Sąjungoje būtų leista nebetaikyti priemonių, tikėtina, kad Kinijos gamintojai į Sąjungos rinką vėl pradėtų eksportuoti didelius kiekius korozijai atsparaus plieno dempingo kaina.

3.10.4. *Išvada dėl dempingo pasikartojimo tikimybės*

(136) Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad nepaisant to, ar peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo vykdomas dempingas, yra didelė tikimybė, kad, jei būtų leista nebetaikyti galiojančių priemonių, dempingas pasikartotų.

(137) Tiksliau iš nustatytos normaliosios vertės KLR lygio, palyginti su Kinijos eksporto į trečiųjų šalių ir Sąjungos rinkas kainų lygiu, Sąjungos rinkos patrauklumo dėl kainų lygio bei dydžio ir didelių KLR gamybos pajėgumų matyti, kad yra didelė dempingo pasikartojimo tikimybė, jei būtų leista nebetaikyti galiojančių priemonių.

([86]) Prašymas atlikti peržiūrą, p. 5.
([87]) https://www.globaltradealert.org/data_extraction (2023 m. gruodžio 13 d.). Bylos numeris: t23.006663.
([88]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1156.

## 4. **ŽALA**

### 4.1. **Sąjungos pramonės apibrėžtis ir Sąjungos gamyba**

(138) Panašų produktą nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungoje gamino 21 gamintojas. Šie gamintojai sudaro Sąjungos pramonę, apibrėžtą pagrindinio reglamento 4 straipsnio 1 dalyje.

(139) Nustatyta, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu bendra Sąjungos gamybos apimtis siekė apie 7 743 498 tonas, įskaitant gamybą uždarajai rinkai. Komisija gamybą nustatė remdamasi iš pareiškėjo ir atrinktų Sąjungos gamintojų gautais klausimyno atsakymais. Kaip nurodyta 13 konstatuojamojoje dalyje, atrinkti trys Sąjungos gamintojai, kurie pagamino 29 % viso panašaus produkto Sąjungoje.

### 4.2. **Sąjungos suvartojimas**

(140) Komisija Sąjungos suvartojimą nustatė remdamasi: a) pareiškėjo duomenimis apie Sąjungos pramonės panašaus produkto pardavimą Sąjungoje ir uždarąjį naudojimą (įskaitant uždarąjį pardavimą), kurie buvo sutikrinti su atrinktų Sąjungos gamintojų nurodyta pardavimo ir uždarojo naudojimo apimtimi, ir b) peržiūrimojo produkto importu į Sąjungą iš visų trečiųjų šalių, kurį nurodo Eurostatas.

(141) Sąjungos suvartojimo raida:

*3 lentelė*

**Sąjungos suvartojimas (tonomis)**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Bendras Sąjungos suvartojimas | 9 011 034 | 9 184 071 | 11 063 151 | 9 547 573 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *102* | *123* | *106* |
| Suvartojimas uždarojoje rinkoje | 1 864 394 | 1 764 931 | 2 091 845 | 1 916 305 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *95* | *112* | *103* |
| Suvartojimas atvirojoje rinkoje | 7 146 640 | 7 419 141 | 8 971 306 | 7 631 268 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *104* | *126* | *107* |

*Šaltinis:* Eurostatas, pareiškėjas ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(142) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos suvartojimas atvirojoje rinkoje padidėjo 7 %. Labiausiai suvartojimas padidėjo 2021 m. dėl atsigavimo po COVID-19 krizės. Tuo pačiu laikotarpiu paklausa uždarojoje rinkoje svyravo ir apskritai padidėjo 3 %. Uždarosios rinkos svyravimus iš dalies lėmė nevienodas linijų, naudojamų peržiūrimajam produktui gaminti, naudojimas produktams, kurie nepatenka į peržiūros aprėptį, gaminti.

### 4.3. **Importas iš nagrinėjamosios šalies**

#### 4.3.1. *Importo iš nagrinėjamosios šalies apimtis ir rinkos dalis*

(143) Komisija importo apimtį nustatė remdamasi Eurostato duomenimis. Importo rinkos dalis nustatyta šį importą lyginant su Sąjungos suvartojimu.

(144) Importo į Sąjungą iš nagrinėjamosios šalies raida:

*4 lentelė*

**Importo apimtis ir rinkos dalis**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Importo iš KLR apimtis (tonomis) | 196 | 232 | 10 926 | 953 |
| Importo iš KLR rinkos dalis | 0,0 % | 0,0 % | 0,1 % | 0,0 % |

*Šaltinis: Eurostatas.*

(145) Nagrinėjamuoju laikotarpiu peržiūrimojo produkto importas iš Kinijos į Sąjungą buvo labai mažas. Todėl Kinijai tenkanti rinkos dalis buvo nežymi.

4.3.2. *Importo iš nagrinėjamosios šalies kainos ir priverstinis kainų mažinimas*

*5 lentelė*

**Importo iš nagrinėjamosios šalies kainos**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Vidutinė kaina | 998 | 1 037 | 972 | 1 395 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *104* | *97* | *140* |

*Šaltinis: Eurostatas.*

(146) Nagrinėjamuoju laikotarpiu kainos iš nagrinėjamosios šalies padidėjo 40 %, tačiau jos visą laiką buvo taikomos minimalios apimties importui. Ši minimali importo iš KLR apimtis neleidžia prasmingai apskaičiuoti priverstinio kainų mažinimo.

4.4. **Importas iš trečiųjų šalių, išskyrus KLR**

(147) Importo į Sąjungą apimties, taip pat tam tikrų rūšių korozijai atspraus plieno importo iš kitų trečiųjų šalių rinkos dalies ir kainų tendencijų raida:

*6 lentelė*

**Importas iš trečiųjų šalių**

| **Šalis** | | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|---|
| **Vietnamas** | Apimtis (tonomis) | 28 972 | 51 241 | 744 010 | 709 484 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *177* | *2 568* | *2 449* |
| | Rinkos dalis | 0,4 % | 0,7 % | 8,3 % | 9,3 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *170* | *2 046* | *2 293* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 664 | 608 | 1 007 | 1 132 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *92* | *152* | *170* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Turkija** | Apimtis (tonomis) | 472 298 | 704 823 | 1 029 743 | 581 706 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *149* | *218* | *123* |
| | Rinkos dalis | 6,6 % | 9,5 % | 11,5 % | 7,6 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *144* | *174* | *115* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 615 | 562 | 934 | 1 138 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *91* | *152* | *185* |
| **Taivanas** | Apimtis (tonomis) | 137 310 | 164 223 | 281 377 | 362 660 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *120* | *205* | *264* |
| | Rinkos dalis | 1,9 % | 2,2 % | 3,1 % | 4,8 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *115* | *163* | *247* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 655 | 627 | 880 | 1 225 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *96* | *134* | *187* |
| **Indija** | Apimtis (tonomis) | 195 469 | 159 695 | 479 238 | 197 750 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *82* | *245* | *101* |
| | Rinkos dalis | 2,7 % | 2,2 % | 5,3 % | 2,6 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *79* | *195* | *95* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 637 | 576 | 1 023 | 1 091 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *90* | *161* | *171* |
| **Pietų Korėja** | Apimtis (tonomis) | 221 329 | 241 201 | 144 540 | 164 311 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *109* | *65* | *74* |
| | Rinkos dalis | 3,1 % | 3,3 % | 1,6 % | 2,2 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *105* | *52* | *70* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 683 | 622 | 862 | 1 213 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *91* | *126* | *178* |
| **Rusija** | Apimtis (tonomis) | 182 292 | 276 474 | 278 278 | 117 971 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *152* | *153* | *65* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Rinkos dalis | 2,6 % | 3,7 % | 3,1 % | 1,5 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *146* | *122* | *61* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 606 | 547 | 988 | 1 148 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *90* | *163* | *189* |
| **Pietų Afrika** | Apimtis (tonomis) | – | – | 76 165 | 107 412 |
| | *Indeksas (2021 m. = 100)* | – | – | *100* | *141* |
| | Rinkos dalis | – | – | 0,8 % | 1,4 % |
| | *Indeksas (2021 m. = 100)* | – | – | *100* | *166* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | – | – | 1 187 | 1 230 |
| | *Indeksas (2021 m. = 100)* | – | – | *100* | *104* |
| **Kitos trečiosios šalys** | Apimtis (tonomis) | 133 941 | 140 573 | 242 601 | 229 747 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *105* | *181* | *172* |
| | Rinkos dalis | 1,9 % | 1,9 % | 2,7 % | 3,0 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *101* | *144* | *161* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 622 | 564 | 960 | 1 125 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *91* | *154* | *181* |
| **Iš viso iš visų trečiųjų šalių, išskyrus KLR** | Apimtis (tonomis) | 1 371 611 | 1 738 230 | 3 275 952 | 2 471 041 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *127* | *239* | *180* |
| | Rinkos dalis | 19,2 % | 23,4 % | 36,5 % | 32,4 % |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *122* | *190* | *169* |
| | Vidutinė kaina (EUR/t) | 634 | 577 | 968 | 1 153 |
| | *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *91* | *153* | *182* |

*Šaltinis:* Eurostatas.

(148) Peržiūrimojo produkto importas iš trečiųjų šalių, išskyrus KLR, iš viso padidėjo 80 %, o ypač padidėjo 2021 m., ekonomikai atsigavus po COVID-19 krizės. Šis importas daugiausia buvo Turkijos ir Vietnamo kilmės.

(149) Nagrinėjamuoju laikotarpiu importas iš Turkijos buvo didelis, nors apimtis skyrėsi. 2021 m. birželio 24 d. ([89]) inicijuotas antidempingo tyrimas dėl importuojamo panašaus Rusijos ir Turkijos kilmės produkto ([90]) 2021 m. ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu galėjo atgrasyti nuo peržiūrimojo produkto importo iš šių dviejų šalių.

(150) 2019 ir 2020 m. importas iš Vietnamo buvo ribotas, tačiau vėliau eksponentiškai padidėjo daugiau nei 2 000 % ir tapo pagrindinis importo šaltinis. Dvi pagrindinės šio padidėjimo priežastys buvo ES ir Vietnamo laisvosios prekybos susitarimo ([91]) įsigaliojimas ir plieno apsaugos priemonės netaikymas Vietnamo korozijai atspariam plienui iki 2022 m. birželio mėn. ([92])

(151) Trečiųjų šalių, išskyrus KLR, rinkos dalis padidėjo nuo 19,2 % 2019 m. iki 32,4 % peržiūros tiriamuoju laikotarpiu.

(152) Apskritai nuo 2020 m. importo iš trečiųjų šalių kainos buvo mažesnės už Sąjungos pramonės kainas, o atotrūkis ilgainiui mažėjo. Tačiau reikia pažymėti, kad gali skirti produktų asortimentas ir kad, konkrečiai kalbant apie Turkiją, į pirmiau pateiktoje lentelėje nurodytas kainas neįtraukti 2022 m. pabaigoje taikyti antidempingo muitai.

### 4.5. **Sąjungos pramonės ekonominė padėtis**

#### 4.5.1. *Bendrosios pastabos*

(153) Vertinant Sąjungos pramonės ekonominę padėtį buvo įvertinti visi ekonominiai rodikliai, nagrinėjamuoju laikotarpiu turėję įtakos Sąjungos pramonės būklei.

(154) Kaip minėta 1.6.1 skirsnyje, Sąjungos pramonės ekonominei padėčiai įvertinti atlikta atranka.

(155) Siekdama nustatyti žalą Komisija atskirai nagrinėjo makroekonominius ir mikroekonominius žalos rodiklius. Makroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi „Eurofer“ klausimyno atsakymų, susijusių su visais Sąjungos gamintojais, duomenimis, kurie prireikus buvo sutikrinti su atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymais. Mikroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymuose pateiktais duomenimis. Abu duomenų rinkiniai buvo patikrinti ir nustatyta, kad jie atspindi Sąjungos pramonės ekonominę padėtį.

(156) Makroekonominiai rodikliai: gamyba, gamybos pajėgumai, pajėgumų naudojimas, pardavimo apimtis, rinkos dalis, augimas, užimtumas, našumas, dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo.

(157) Mikroekonominiai rodikliai: vidutinės vieneto kainos, vieneto sąnaudos, darbo sąnaudos, atsargos, pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą.

([89]) Pranešimas apie antidempingo tyrimo dėl tam tikrų importuojamų Rusijos ir Turkijos kilmės korozijai atsparaus plieno gaminių inicijavimą (OL C 245, 2021 6 24, p. 21).

([90]) Pagal 2022 m. rugpjūčio 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2022/1395, kuriuo tam tikrų rūšių importuojamam Rusijos ir Turkijos kilmės korozijai atspariam plienui nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 211, 2022 8 12, p. 127), nustatyti 10,3–37,4 % antidempingo muitai Rusijai ir 2,4–11 % Turkijai.

([91]) Žr. 2020 m. pranešimus spaudai „Įsigalioja ES ir Vietnamo prekybos susitarimas“ adresu https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/lt/IP_20_1412 ir „ES prekybos susitarimas Vietnamo plieno pramonės naudai“ adresu https://eurometal.net/eu-trade-agreement-to-benefit-vietnam-steel-industry/#:~:text=EU%20trade%20agreement%20to%20benefit%20Vietnam%20steel%20industry.,tariffs%20on%20Vietnam%E2%80%99s%20industrial%20products%20over%20seven%20years.

([92]) Žr. 2022 m. birželio 1 d. pranešimą spaudai „ES pratęsia kvotų galiojimą dar vieniems metams, įtraukia Vietnamą į HDG plieno kvotą“, adresu https://www.steelorbis.com/steel-news/latest-news/eu-extends-quotas-for-another-year-includes-vietnam-in-hdg-quota-1246393.htm.

4.5.2. *Makroekonominiai rodikliai*

4.5.2.1. Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas

(158) Visos Sąjungos gamybos, gamybos pajėgumų ir pajėgumų naudojimo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*7 lentelė*

**Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Gamybos apimtis (tonomis) | 9 209 033 | 8 901 268 | 8 995 570 | 7 743 498 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *97* | *98* | *84* |
| Gamybos pajėgumai (tonomis) | 11 569 564 | 12 587 213 | 11 159 969 | 11 244 662 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *109* | *96* | *97* |
| Pajėgumų naudojimas | 79,6 % | 70,7 % | 80,6 % | 68,9 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *89* | *101* | *87* |

*Šaltinis:* „Eurofer“ ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(159) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės gamybos apimtis svyravo ir apskritai sumažėjo 16 %. 2020 m. sumažėjimą iš dalies lėmė importo iš Turkijos ir Rusijos daromas spaudimas ([93]). Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės gamybos pajėgumai skyrėsi. Iš viso jie sumažėjo 3 %. Gamybos apimtis per paskutinę nagrinėjamojo laikotarpio dalį sumažėjo daugiausia, o gamybos pajėgumai – tik dėl netipiškų finansinių ir susijusių veiklos sunkumų, su kuriais susidūrė vienas neatrinktas Sąjungos gamintojas ([94]). Pajėgumų naudojimo koeficientas sumažėjo 13 % dėl sumažėjusios Sąjungos gamybos.

(160) Tačiau, kaip nustatyta per pradinį tyrimą, pirmiau nurodytos tendencijos yra iš dalies teorinės, nes Sąjungos gamintojai peržiūrimajam produktui ir kitiems produktams, kurie nėra šios peržiūros objektas, gaminti naudoja karštojo galvanizavimo panardinant linijas. Nagrinėjamuoju laikotarpiu keitėsi tam tikrų gamintojų šių gamybos linijų dalis, skirta peržiūrimajam produktui gaminti.

4.5.2.2. Pardavimo atvirojoje rinkoje apimtis, uždarojo naudojimo apimtis ir rinkos dalis

(161) Sąjungos pramonės pardavimo apimties ir rinkos dalies raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*8 lentelė*

**Pardavimo atvirojoje rinkoje apimtis ir rinkos dalis**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Pardavimas atvirojoje rinkoje (tonomis) | 5 774 832 | 5 680 681 | 5 684 429 | 5 159 274 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *98* | *98* | *89* |
| Pardavimo atvirojoje rinkoje rinkos dalis (%) | 80,8 % | 76,6 % | 63,4 % | 67,6 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *95* | *78* | *84* |

*Šaltinis:* „Eurofer“ ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

([93]) Išsamiau žr. Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2022/1395.
([94]) 2021 m. „Liberty Liège-Dudelange“ žlugo ir buvo likviduojama dėl negrąžintų skolų. Svarstomas perėmimo pasiūlymas.

(162) Sąjungos pramonės pardavimo Sąjungos rinkoje apimtis nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo 11 %. Ji mažėjo daugiausia nuo 2021 m. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio, o sumažėjimas paaiškinamas suvartojimo mažėjimu tuo laikotarpiu ir didelio neatrinkto Sąjungos gamintojo žlugimu 2021 m., kaip paaiškinta 151 konstatuojamojoje dalyje.

(163) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės rinkos dalis atvirojoje rinkoje sumažėjo 16 %, nes tuo pačiu metu eksponentiškai didėjo importas, t. y. absoliučiais skaičiais jis padidėjo dvigubai daugiau nei suvartojimas.

*9 lentelė*

**Uždarojo pardavimo apimtis ir rinkos dalis**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Uždaroji rinka (tonomis) | 1 864 394 | 1 764 931 | 2 091 845 | 1 916 305 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *95* | *112* | *103* |
| Visos Sąjungos gamybos uždarosios rinkos dalis (%) | 20,2 % | 19,8 % | 23,3 % | 24,7 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *98* | *115* | *122* |

*Šaltinis:* „Eurofer“ ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(164) Sąjungos pramonės uždarojo pardavimo apimtis buvo palyginti pastovi ir iš viso padidėjo 3 %.

(165) Dėl sumažėjusios Sąjungos gamybos padidėjo uždarosios rinkos dalis, palyginti su visa Sąjungos gamyba.

4.5.2.3. Augimas

(166) Sąjungos pramonei pavyko iš dalies pasinaudoti augimo Sąjungos rinkoje laikotarpiais, net jei jos pajėgumų naudojimas buvo mažesnis nei per pradinį tyrimą ir ji vykdė tam tikrą restruktūrizavimą. Sąjungos pramonė per visą nagrinėjamąjį laikotarpį išlaikė didelę rinkos dalį.

4.5.2.4. Užimtumas ir našumas

(167) Užimtumo ir našumo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*10 lentelė*

**Užimtumas ir našumas**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Darbuotojų skaičius | 11 117 | 12 048 | 10 385 | 9 593 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *108* | *93* | *86* |
| Našumas (tonomis darbuotojui) | 828 | 739 | 866 | 807 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *89* | *105* | *97* |

*Šaltinis:* „Eurofer“ ir atrinkti Sąjungos gamintojai.

(168) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės užimtumo lygis, susijęs su peržiūrimojo produkto gamyba, svyravo ir sumažėjo 14 %. Sumažėjimas per paskutinę nagrinėjamojo laikotarpio dalį sietinas su vieno stambaus gamintojo pasikeitimais, kaip minėta 151 konstatuojamojoje dalyje. Be to, kai kurie svyravimai yra teoriniai, nes jie atsiranda dėl skirtingų gamybos modelių ir skirtingų išteklių paskirstymo metodikų, pradedant platesne nei peržiūrimasis produktas produktų grupe (t. y. visi karštai galvanizuoti panardinant produktai).

(169) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės našumas sumažėjo 3 %. Svyravimai susiję su gamybos apimties sumažėjimu Sąjungoje 2020 m. ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu.

4.5.2.5. Dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo

(170) Importas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo labai nedidelis ir sudarė tik nežymią dalį Sąjungos suvartojimo. Todėl nebuvo galima prasmingai nustatyti faktinio dempingo skirtumo dydžio poveikio Sąjungos pramonei. Todėl atliekant peržiūrą nagrinėta dempingo pasikartojimo tikimybė, jei būtų panaikintos antidempingo priemonės. Tačiau, kaip minėta 120 konstatuojamojoje dalyje, normaliosios vertės ir eksporto į trečiąsias šalis kainos skirtumas buvo didelis.

(171) Dėl korozijai atsparaus plieno jau buvo atliekami antidempingo tyrimai. Per pradinį tyrimą Komisija nustatė, kad nuo 2015 m. spalio 1 d. iki 2016 m. rugsėjo 30 d. Sąjungos pramonės padėčiai didelį poveikį darė KLR kilmės peržiūrimojo produkto importas dempingo kaina. 2020 m. rugpjūčio mėn. atlikus antidempingo priemonių, taikomų importuojamam KLR kilmės korozijai atspariam plienui, vengimo tyrimą, aptariamų priemonių taikymas išplėstas tam tikrų rūšių šiek tiek pakeistam korozijai atspariam plienui ([95]). Atlikdama tyrimą, susijusį, be kita ko, su peržiūrimuoju produktu, Komisija nustatė, kad laikotarpiu nuo 2020 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 30 d. Sąjungos pramonės padėtį neigiamai veikė Rusijos ir Turkijos kilmės importas dempingo kaina ([96]).

(172) Taigi, kai buvo pradėtas šis tyrimas, Sąjungos pramonė atsigavinėjo nuo ankstesnio dempingo. Tačiau galiojančios priemonės neabejotinai darė teigiamą poveikį Sąjungos pramonei.

4.5.3. *Mikroekonominiai rodikliai*

4.5.3.1. Kainos ir kainoms poveikį darantys veiksniai

(173) Atrinktų Sąjungos gamintojų pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje vidutinių svertinių vieneto kainų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*11 lentelė*

**Pardavimo kainos ir gamybos sąnaudos Sąjungoje (EUR/t)**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Vidutinė vieneto pardavimo kaina atvirojoje rinkoje | 628 | 587 | 1 039 | 1 162 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *93* | *165* | *185* |
| Vieneto gamybos sąnaudos | 601 | 588 | 789 | 986 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *98* | *131* | *164* |

*Šaltinis:* atrinkti Sąjungos gamintojai.

([95]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1156.
([96]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/1395.

(174) Nustačius atitinkamas prekybos apsaugos priemones Sąjungos gamintojai galėjo padidinti savo pardavimo kainas Sąjungoje.

(175) Vieneto gamybos sąnaudos nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo išviso 64 %. Antroje nagrinėjamojo laikotarpio pusėje labai padidėjo kai kurių pagrindinių žaliavų ir energijos kainos.

4.5.3.2. Darbo sąnaudos

(176) Atrinktų Sąjungos gamintojų vidutinių darbo sąnaudų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*12 lentelė*

**Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos (EUR) | 72 692 | 68 225 | 77 162 | 81 837 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *94* | *106* | *113* |

*Šaltinis:* atrinkti Sąjungos gamintojai.

(177) Nagrinėjamuoju laikotarpiu atrinktų Sąjungos gamintojų vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos padidėjo 13 %. 2020 m. jos laikinai sumažėjo dėl su COVID-19 susijusių valstybės paramos priemonių.

4.5.3.3. Atsargos

(178) Atrinktų Sąjungos gamintojų atsargų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*13 lentelė*

**Atsargos**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Laikotarpio pabaigos atsargos (tonomis) | 154 680 | 111 817 | 171 244 | 160 558 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *72* | *111* | *104* |
| Laikotarpio pabaigos atsargos gamybos procentine dalimi | 7,6 % | 5,3 % | 7,2 % | 7,6 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *70* | *96* | *100* |

*Šaltinis:*
atrinkti Sąjungos gamintojai.

(179) Sąjungos gamintojai patys paprastai turi nedidelį atsargų kiekį. Todėl atsargos nelaikomos svarbiu žalos šiai pramonei rodikliu. Tai taip pat patvirtinta išnagrinėjus laikotarpio pabaigos atsargų lygio, išreikšto gamybos apimties procentine dalimi, raidą.

4.5.3.4. Pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą

(180) Atrinktų Sąjungos gamintojų pelningumo, pinigų srauto, investicijų ir investicijų grąžos raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

*14 lentelė*

**Pelningumas, pinigų srautas, investicijos ir investicijų grąža**

| | 2019 m. | 2020 m. | 2021 m. | PTL |
|---|---|---|---|---|
| Pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje pelningumas (pardavimo apyvartos %) | – 3,7 % | – 1,7 % | 16,1 % | 7,9 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *– 100* | *– 46* | *435* | *214* |
| Pinigų srautas (EUR) | – 26 986 371 | 43 439 334 | 269 485 933 | 189 860 405 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *– 100* | *161* | *999* | *704* |
| Investicijos (EUR) | 27 483 583 | 30 820 545 | 25 152 956 | 35 339 227 |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *100* | *112* | *92* | *129* |
| Investicijų grąža | – 6 % | – 3 % | 33 % | 22 % |
| *Indeksas (2019 m. = 100)* | *– 100* | *– 50* | *550* | *367* |

*Šaltinis:* atrinkti Sąjungos gamintojai.

(181) Komisija atrinktų Sąjungos gamintojų pelningumą nustatė panašaus produkto pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje grynąjį pelną neatskaičius mokesčių išreiškusi šio pardavimo apyvartos procentine dalimi. Importas dempingo kaina iš kelių šalių prisidėjo prie 2019 ir 2020 m. Sąjungos pramonės patirtų nuostolių. Vėliau nustatytos prekybos apsaugos priemonės padėjo Sąjungos gamintojams padidinti pardavimo kainas labiau nei padidėjo jų gamybos sąnaudos ir pasiekti tvarų pelno lygį. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu pelnas gerokai sumažėjo, palyginti su 2021 m., nes į pardavimo kainas nebebuvo galima įtraukti toliau labai didėjančių gamybos sąnaudų. Tačiau ir 2021 m., ir 2022 m. pasiektas pelningumas buvo didesnis už tikslinį pelną, nustatytą ankstesniuose tyrimuose dėl to paties ir šiek tiek platesnio produktų asortimento ([97]).

(182) Grynasis pinigų srautas yra Sąjungos gamintojų pajėgumas patiems finansuoti savo veiklą. Grynojo pinigų srauto tendencija atitiko teigiamus pelningumo pokyčius.

(183) Investicijos yra turto grynoji buhalterinė vertė. Per nagrinėjamąjį laikotarpį grynosios investicijos apskritai padidėjo. Apskritai investicijomis buvo siekiama išlaikyti esamus pajėgumus, gerinti kokybę, mažinti sąnaudas ir taupyti energiją.

(184) Investicijų grąža išreiškiama investicijų grynosios buhalterinės vertės pelno procentiniu dydžiu. Jos raida buvo labai teigiama, atsižvelgiant į didelį pelną, bet nedideles investicijas.

(185) Importas iš KLR neturėjo tiesioginės įtakos pajėgumui padidinti kapitalą.

### 4.6. **Išvada dėl žalos**

(186) Mikroekonominių ir makroekonominių rodiklių raida nagrinėjamuoju laikotarpiu parodė, kad Sąjungos pramonės finansinė padėtis 2021 m. ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo gera, o pelningumas abiem metais viršijo anksčiau nustatytą šios pramonės tikslinį pelną.

([97]) Išsamiau žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/1395 6.1 skirsnį.

(187) Tam tikri apimtimi grindžiami rodikliai ir užimtumas pablogėjo, tačiau tai buvo galima iš dalies arba visiškai paaiškinti konkrečiais sunkumais, su kuriais susidūrė vienas didelis Sąjungos gamintojas, kuris 2021 m. iš esmės sustabdė gamybą. Iš visų kitų Sąjungos gamintojų bendrų duomenų būtų matyti kitoks Sąjungos pramonės vaizdas – labai sumažėjęs suvartojimas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu ir labai padidėjęs importas nagrinėjamuoju laikotarpiu jai beveik nepadarė poveikio, jei poveikis apskritai buvo padarytas.

(188) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei nepadaryta materialinė žala, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 3 straipsnio 5 dalyje.

## 5. **ŽALOS PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ**

(189) Pirmesniame skirsnyje Komisija padarė išvadą, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonei materialinė žala nedaryta. Todėl pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį Komisija vertino, ar yra žalos, kurią iš pradžių darė importas dempingo kaina iš KLR, pasikartojimo tikimybė, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

(190) Šiuo atžvilgiu Komisija rėmėsi bendradarbiaujančių šalių pateikta informacija ir visa kita byloje turima informacija. Ji išnagrinėjo KLR gamybos pajėgumus ir nepanaudotus pajėgumus; Sąjungos, KLR ir Kinijos eksporto į trečiąsias šalis kainų santykį; tikėtinų importo iš KLR kainų ir apimties lygius netaikant antidempingo priemonių ir poveikį Sąjungos pramonei, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

(191) 123 konstatuojamojoje dalyje padaryta išvada, kad apskaičiuoti Kinijos nepanaudoti korozijai atsparaus plieno pajėgumai sudaro daugiau kaip 80 % korozijai atsparaus plieno atvirojo suvartojimo Sąjungos rinkoje peržiūros tiriamuoju laikotarpiu, tačiau šis procentas gali būti didesnis, atsižvelgiant į Kinijos korozijai atsparaus plieno gamyklų naudojimo koeficientą, kuris, kaip prognozuojama, 2023 m. bus 86,2 % ([98]). Be to, kaip nurodyta 127 konstatuojamojoje dalyje, Sąjungos kainos yra didesnės už devynių iš dešimties didžiausių Kinijos korozijai atsparaus plieno eksporto paskirties šalių kainas.

(192) Tuo remiantis labai tikėtina, kad pasibaigus antidempingo priemonių galiojimui Kinijos eksportas į Sąjungą didės. Atsižvelgiant į mažėjančią paklausą Kinijos vidaus rinkoje, į tai, kad korozijai atsparaus plieno gamintojai gali lengvai pereiti nuo kitų HDG produktų gamybos prie korozijai atsparaus plieno gamybos, ir į didesnes kainas Sąjungos rinkoje (žr. 123 ir 122 konstatuojamąsias dalis), toks padidėjimas galėtų būti dar didesnis nei dabartiniai Kinijos nepanaudoti pajėgumai, kurie jau sudaro 80 % Sąjungos suvartojimo.

(193) Be to, kaip paaiškinta 127 konstatuojamojoje dalyje, Komisija palygino importo kainas su Sąjungos pramonės kainomis remdamasi dabartinėmis Kinijos eksportuojančių gamintojų eksporto į trečiąsias šalis kainomis. Kainos į pagrindines eksporto paskirties šalis, kurių pardavimas yra tipiškas, kaip nurodyta 126 konstatuojamojoje dalyje, buvo pakoreguotos pirmiausia atėmus vežimo iš KLR į trečiąsias šalis išlaidas ir tada pridėjus vežimo iš KLR į Sąjungą išlaidas, naudojant prašyme atlikti peržiūrą pateiktus jūrų frachto sąnaudų duomenis. Naudojant šias apskaičiuotas CIF kainas ir jas palyginus su vidutinėmis svertinėmis visų trijų atrinktų Sąjungos gamintojų pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungos rinkoje kainomis, pakoreguotomis atsižvelgiant į gamintojo kainas EXW sąlygomis, nustatyta, kad dėl Kinijos eksporto į trečiąsias šalis kainų priverstinai mažintos Sąjungos pramonės vidutinės pardavimo kainos, kurios buvo tinkamai pakoreguotos 6,8 %, atsižvelgiant į gamintojo kainas EXW sąlygomis. Prašyme taip pat pateikta informacijos, iš kurios matyti, kad Kinija eksportavo vis daugiau produktų mažomis kainomis į Sąjungai nepriklausančias šalis ([99]).

(194) Be to, nors eksporto rinkos yra svarbios Kinijos pramonei, KLR susiduria su vis daugiau sunkumų patekti į jas dėl įvairių priemonių, kurias kitos trečiosios šalys nustatė iš Kinijos importuojamam tam tikrų rūšių korozijai atspariam plienui, kaip aprašyta 3 skirsnyje.

([98]) Prašymo atlikti peržiūrą 3 punktas, p. 5.
([99]) Prašymo atlikti peržiūrą 7 diagrama ir 169 punktas, p. 47.

(195) Peržiūrimojo produkto rinka yra labai konkurencinga kainų atžvilgiu. Todėl, jei importas iš nagrinėjamosios šalies mažomis kainomis patektų į Sąjungą, Sąjungos pramonė būtų priversta mažinti gamybą ir kainas. Sąjungos gamintojai neturėtų pakankamai laiko atsigauti nuo ankstesnės žalingos padėties, toliau investuoti ir vykdyti savo įsipareigojimus, įskaitant socialinius ir aplinkos apsaugos srities įsipareigojimus.

(196) Tikėtina, kad tokioje kapitalui imlioje pramonėje pelno lygis nebus tvarus. Sąjungos pramonei patiriant didelius nuostolius sumažės jos pajėgumas padidinti kapitalą, kils pavojus jos gyvybingumui ir galbūt ji bus paskatinta uždaryti gamybos įrenginius ir atleisti darbuotojus, taip pat atsiras tiekimo grandinių sutrikimų.

(197) Sąjungos gamintojai jau naudojasi taikomomis plieno apsaugos priemonėmis. Tačiau dabartiniu antidempingo tyrimu sprendžiamas atskiras klausimas, nesusijęs su jokia galiojančia priemone.

(198) Tuo remiantis daroma išvada, jog labai tikėtina, kad netaikant priemonių labai padidėtų importas iš KLR žalingomis dempingo kainomis, ir tikėtina, pasikartotų materialinė žala.

## 6. **SĄJUNGOS INTERESAI**

(199) Pagal pagrindinio reglamento 21 straipsnį Komisija nagrinėjo, ar tolesnis galiojančių antidempingo priemonių taikymas neprieštarautų visos Sąjungos interesams. Nustatant Sąjungos interesus įvertinti visi susiję interesai, įskaitant Sąjungos pramonės, importuotojų ir naudotojų interesus.

### 6.1. **Sąjungos pramonės interesai**

(200) Dauguma iš 21 Sąjungos gamintojo pritarė prašymui ir nė vienas gamintojas neprieštaravo tyrimo inicijavimui. Kaip nurodyta 4 skirsnyje, Sąjungos pramonei materialinė žala nebedaroma. Tačiau, kaip nurodyta 5 skirsnyje, panaikinus priemones vėl atsinaujintų importo dempingo kaina iš Kinijos srautas, dėl kurio greitai pasikartotų žala. Todėl tolesnis priemonių taikymas atitinka Sąjungos pramonės interesus.

### 6.2. **Nesusijusių importuotojų interesai**

(201) Atliekant tyrimą nebendradarbiavo nė vienas importuotojas.

(202) Kadangi importuotojai nebendradarbiavo, Komisija negalėjo išanalizuoti, ar importuotojų veiklos rezultatai buvo prasti, ar jie negalėjo perkelti kainų padidėjimo, jei jo būta.

(203) Komisija pažymi, kad, be didelio kiekio Sąjungos produkcijos, importuotojai ir tiekimo grandinės gali pasinaudoti ir importu iš daugelio tiekėjų ir šalių. Priemonių taikymo išplėtimu siekiama ne pašalinti Kinijos importą iš rinkos, o tik užtikrinti, kad šie importuojami produktai nebūtų parduodami dempingo kainomis ir taip būtų daroma žala.

### 6.3. **Naudotojų interesai**

(204) Atliekant tyrimą naudotojai nebendradarbiavo. Todėl Komisija negalėjo išanalizuoti galiojančių priemonių poveikio naudotojų padėčiai.

(205) Komisija pažymi, kad atlikdama pradinį tyrimą ji padarė išvadą, kad šiuo metu taikomos priemonės nedaro didelio neigiamo poveikio naudotojams ir vartotojams. Iš tiesų, kaip nurodyta prašymo 13 priede pateiktame pavyzdyje, tam tikrų rūšių korozijai atsparus plienas paprastai sudaro palyginti nedidelę statybos projekto sąnaudų dalį (tik apie vieną procentą plytų namo ir du procentus biuro pastato atveju).

6.4. **Išvada dėl Sąjungos interesų**

(206) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad nėra jokių įtikinamų priežasčių manyti, kad tolesnis galiojančių priemonių taikymas importuojamam KLR kilmės tam tikrų rūšių korozijai atspariam plienui neatitiktų Sąjungos interesų.

## 7. **ANTIDEMPINGO PRIEMONĖS**

(207) Remiantis Komisijos išvadomis dėl dempingo ir žalos pasikartojimo tikimybės ir Sąjungos interesų, KLR kilmės tam tikrų rūšių korozijai atspariam plienui turėtų būti toliau taikomos antidempingo priemonės.

(208) Šiame reglamente nurodytos individualios antidempingo muito normos bendrovėms taikomos tik nurodytų juridinių asmenų pagamintam importuojamam nagrinėjamosios šalies kilmės peržiūrimajam produktui. Importuojamam peržiūrimajam produktui, pagamintam bet kurios kitos bendrovės, kuri konkrečiai nepaminėta šio reglamento rezoliucinėje dalyje, įskaitant subjektus, susijusius su konkrečiai paminėtomis bendrovėmis, turėtų būti taikoma visam kitam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importui nustatyta muito norma. Tokioms bendrovėms neturėtų būti taikomos jokios individualios antidempingo muito normos.

(209) Pasikeitus pavadinimui bendrovė gali prašyti taikyti šias individualias antidempingo muito normas. Prašymas turi būti teikiamas Komisijai ([100]). Prašyme turi būti pateikta visa susijusi informacija, leidžianti įrodyti, kad pasikeitimas nedaro poveikio bendrovės teisei naudotis jai jau taikoma muito norma. Jei bendrovės pavadinimo pasikeitimas nedaro poveikio jos teisei naudotis jai taikoma muito norma, pranešimas dėl pavadinimo pakeitimo bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

(210) Siekiant sumažinti priemonių vengimo riziką, kylančią dėl muitų normų skirtumų, reikia specialių priemonių, kad būtų užtikrintas individualių antidempingo muitų taikymas. Bendrovės, kurioms nustatyti individualūs antidempingo muitai, valstybių narių muitinėms privalo pateikti galiojančią komercinę sąskaitą faktūrą. Ši sąskaita faktūra turi atitikti šio reglamento 1 straipsnio 3 dalyje nustatytus reikalavimus. Be tokios sąskaitos faktūros importuojamiems produktams turėtų būti taikomas visam kitam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importui galiojantis antidempingo muitas.

(211) Nors tokią sąskaitą faktūrą būtina pateikti valstybių narių muitinėms, kad jos importuojamiems produktams pritaikytų individualias antidempingo muito normas, ji nėra vienintelis elementas, į kurį muitinės turėtų atsižvelgti. Iš tikrųjų, net jeigu valstybių narių muitinės gauna šią sąskaitą faktūrą, atitinkančią visus šio reglamento 1 straipsnio 3 dalyje nustatytus reikalavimus, jos vis tiek privalo atlikti įprastas patikras ir, kaip visais kitais atvejais, gali reikalauti papildomų dokumentų (vežimo dokumentų ir kt.), kad patikrintų deklaracijos duomenų tikslumą ir užtikrintų, kad tolesnis mažesnės muito normos taikymas būtų pagrįstas ir atitiktų muitų teisės reikalavimus.

(212) Jeigu nustačius atitinkamas priemones labai padidėtų kurios nors iš bendrovių, kuriai taikomos mažesnės individualios muito normos, eksporto apimtis, tokį padidėjimą būtų galima laikyti prekybos pobūdžio pasikeitimu dėl nustatytų priemonių, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 13 straipsnio 1 dalyje. Tokiomis aplinkybėmis, jeigu tenkinamos sąlygos, gali būti inicijuojamas vengimo tyrimas. Atliekant šį tyrimą galima, be kita ko, išnagrinėti, ar reikia panaikinti individualią (-ias) muito normą (-as) ir atitinkamai nustatyti muitą visos šalies mastu.

(213) Eksportuotojas arba gamintojas, kuris neeksportavo nagrinėjamojo produkto į Sąjungą laikotarpiu, kurio duomenys buvo naudojami nustatyti jo eksportui šiuo metu taikomo muito dydį, gali prašyti, kad Komisija jam taikytų neatrinktoms bendradarbiaujančioms bendrovėms nustatytą antidempingo muito normą. Komisija turėtų patenkinti tokį prašymą, jeigu vykdomos trys sąlygos. Naujas eksportuojantis gamintojas turėtų įrodyti, kad: i) jis neeksportavo nagrinėjamojo produkto į Sąjungą laikotarpiu, kurio duomenys buvo naudojami nustatyti jo eksportui taikomo muito dydį; ii) jis nėra susijęs su bendrove, kuri vykdė tokią veiklą ir dėl to jai buvo taikomi antidempingo muitai, ir iii) jis vėliau eksportavo nagrinėjamąjį produktą arba prisiėmė neatšaukiamą sutartinį įsipareigojimą jį eksportuoti dideliais kiekiais.

([100]) European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170 / Wetstraat 170, 1040 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË.

(214) Visoms suinteresuotosioms šalims buvo pranešta apie esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remiantis ketinama rekomenduoti tolau taikyti galiojančias priemones. Buvo nustatytas laikas pastaboms dėl atskleistų faktų pareikšti. Pastabų negauta.

(215) Atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 ([101]) 109 straipsnį, jei suma turi būti kompensuojama remiantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimu, mokėtinų delspinigių norma yra Europos Centrinio Banko savo pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikoma norma, paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje ir galiojusi kiekvieno mėnesio pirmą kalendorinę dieną,

(216) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/159 ([102]) Komisija trejų metų laikotarpiui tam tikriems plieno produktams nustatė apsaugos priemonę. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/1029 ([103]) tos apsaugos priemonės galiojimas buvo pratęstas iki 2024 m. birželio 30 d. Nagrinėjamasis produktas (kaip kategorija) yra vienas iš produktų, kuriems taikoma apsaugos priemonė. Taigi, viršijus pagal apsaugos priemonę nustatytas tarifines kvotas, už tą patį importą turėtų būti mokamas ir virškvočio muitas, ir antidempingo muitas. Kadangi toks antidempingo priemonių ir apsaugos priemonių bendras taikymas gali daryti didesnį poveikį prekybai nei pageidaujama, Komisija nusprendė netaikyti tuo pačiu metu antidempingo muito ir virškvočio muito nagrinėjamajam produktui tol, kol bus taikomas apsaugos muitas.

(217) Tai reiškia, kad tais atvejais, kai nagrinėjamajam produktui pradedamas taikyti Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir jis viršija antidempingo muitų lygį pagal šį reglamentą, renkamas tik Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas. Tuo laikotarpiu, kai kartu taikomi apsaugos ir antidempingo muitai, pagal šį reglamentą nustatytų muitų surinkimas sustabdomas. Kai nagrinėjamajam produktui tampa taikytinas Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir tas muitas yra mažesnis už šiame reglamente nustatytus antidempingo muitus, renkamas Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir prie jo pridedamas skirtumas tarp to muito ir didesniojo iš šiuo reglamentu nustatytų antidempingo muitų. Nesurinktos antidempingo muitų sumos dalies surinkimas sustabdomas.

(218) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Importuojamiems plokštiems valcavimo produktams iš geležies arba iš legiruotojo plieno arba iš nelegiruotojo plieno; redukuotiems aliuminiu; karštojo galvanizavimo būdu apvilktiems ar padengtiems cinku ir (arba) aliuminiu, be kitų metalų; chemiškai pasyvintiems; kurių ne mažiau kaip 0,015 %, bet ne daugiau kaip 0,170 % masės sudaro anglis, ne mažiau kaip 0,015 %, bet ne daugiau kaip 0,100 % masės sudaro aliuminis, ne daugiau kaip 0,045 % masės sudaro niobis, ne daugiau kaip 0,010 % masės sudaro titanas ir ne daugiau kaip 0,010 % masės sudaro vanadis; pateikiamiems ritiniais, išilgai supjaustytais lakštais ir siauromis juostomis, nustatomas galutinis antidempingo muitas.

([101]) 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

([102]) 2019 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatomos galutinės apsaugos priemonės (OL L 31, 2019 2 1, p. 27).

([103]) 2021 m. birželio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1029, kuriuo, siekiant pratęsti tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatytos apsaugos priemonės galiojimą, iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159 (OL L 225 I, 2021 6 25, p. 1).

Į produkto apibrėžtąją sritį nepatenka šie produktai:

— iš nerūdijančiojo plieno, silicinio elektrotechninio plieno ir greitapjovio plieno,

— po karštojo ar šaltojo valcavimo toliau neapdoroti.

Kinijos Liaudies Respublikos kilmės nagrinėjamojo produkto KN kodai šiuo metu yra ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30 ir ex 7226 99 70 (TARIC kodai: 7210 41 00 20, 7210 49 00 20, 7210 61 00 20, 7210 69 00 20, 7212 30 00 20, 7212 50 61 20, 7212 50 69 20, 7225 92 00 20, 7225 99 00 22, 7225 99 00 92, 7226 99 30 10, 7226 99 70 94).

2. Galutinio antidempingo muito norma, taikoma 1 dalyje aprašyto produkto, kurį pagamino toliau nurodytos bendrovės, neto kainai Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą, yra tokia:

| Bendrovė | Galutinio muito norma (%) | Papildomas TARIC kodas |
|---|---|---|
| Hesteel Co., Ltd Handan Branch | 27,8 | C227 |
| Handan Iron & Steel Group Han-Bao Co., Ltd | 27,8 | C158 |
| Hesteel Co., Ltd Tangshan Branch | 27,8 | C159 |
| Tangshan Iron & Steel Group High Strength Automotive Strip Co., Ltd | 27,8 | C228 |
| Beijing Shougang Cold Rolling Co., Ltd | 17,2 | C229 |
| Shougang Jingtang United Iron and Steel Co., Ltd | 17,2 | C164 |
| Zhangjiagang Shagang Dongshin Galvanized Steel Sheet Co., Ltd | 27,9 | C230 |
| Zhangjiagang Yangtze River Cold Rolled Sheet Co., Ltd | 27,9 | C112 |
| Kitos priede išvardytos bendradarbiaujančios bendrovės | 26,1 | Žr. priedą. |
| Visas kitas Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importas | 27,9 | C999 |

3. Galutinio antidempingo muito, taikomo importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės produktams, kaip nurodyta 2 dalyje, taikymas išplečiamas plokštiems valcavimo produktams iš geležies arba iš legiruotojo plieno arba iš nelegiruotojo plieno; karštojo galvanizavimo būdu apvilktiems ar padengtiems cinku ir (arba) aliuminiu ir (arba) magniu, legiruotiems arba nelegiruotiems siliciu; chemiškai pasyvintiems; kurių paviršius papildomai apdorotas arba neapdorotas, pvz., įriebinant arba impregnuojant; kurių ne daugiau kaip 0,5 % masės sudaro anglis, ne daugiau kaip 1,1 % masės sudaro aliuminis, ne daugiau kaip 0,12 % masės sudaro niobis, ne daugiau kaip 0,17 % masės sudaro titanas ir ne daugiau kaip 0,15 % masės sudaro vanadis; pateikiamiems ritiniais, išilgai supjaustytais lakštais ir siauromis juostomis.

Į produkto apibrėžtąją sritį nepatenka šie produktai:

— iš nerūdijančiojo plieno, silicinio elektrotechninio plieno ir greitapjovio plieno,

— po karštojo ar šaltojo valcavimo toliau neapdoroti,

— nagrinėjamasis produktas, kaip apibrėžta šio straipsnio pradžioje,

kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7210 90 80, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7212 50 90, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30, ex 7226 99 70 (TARIC kodai: 7210 41 00 30, 7210 49 00 30, 7210 61 00 30, 7210 69 00 30, 7210 90 80 92, 7212 30 00 30, 7212 50 61 30, 7212 50 69 30, 7212 50 90 14, 7212 50 90 92, 7225 92 00 30, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 93, 7226 99 30 30, 7226 99 70 13, 7226 99 70 93) ir kurie yra Kinijos Liaudies Respublikos kilmės.

4. Išplėstasis muitas netaikomas šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems importuojamiems produktams, kuriuos pagamino šios bendrovės:

| Bendrovės pavadinimas | Papildomas TARIC kodas |
|---|---|
| Beijing Shougang Cold Rolling Co., Ltd | C229 |
| Shougang Jingtang United Iron and Steel Co., Ltd | C164 |

5. Šio straipsnio 4 dalyje nurodytos konkrečios bendrovės nuo priemonių atleidžiamos tik tuo atveju, jei valstybių narių muitinėms pateikiama gamintojo išrašyta galiojanti komercinė sąskaita faktūra, kurioje pateikiama deklaracija su nurodyta data ir pasirašyta tą sąskaitą faktūrą išdavusio subjekto atstovo, kurio nurodomas vardas, pavardė ir pareigos. Deklaracija surašoma taip: „Aš, toliau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad (kiekis) šioje sąskaitoje faktūroje nurodyto tam tikrų rūšių korozijai atsparaus plieno, parduodamo eksportuoti į Europos Sąjungą, (nagrinėjamoji šalis) pagamino (bendrovės pavadinimas ir adresas) (papildomas TARIC kodas). Patvirtinu, kad šioje sąskaitoje faktūroje pateikta informacija yra išsami ir teisinga.“ Jeigu tokia sąskaita faktūra nepateikiama, taikomas šio straipsnio 3 dalyje nustatytas antidempingo muitas.

6. 2 dalyje nurodytoms bendrovėms nustatytos individualios antidempingo muito normos taikomos, jeigu valstybių narių muitinėms pateikiama galiojanti komercinė sąskaita faktūra, kurioje pateikiama deklaracija su nurodyta data ir pasirašyta tą sąskaitą faktūrą išdavusio subjekto atstovo, kurio nurodomas vardas, pavardė ir pareigos: „Aš, toliau pasirašęs (-iusi), patvirtinu, kad (kiekis) šioje sąskaitoje faktūroje nurodyto korozijai atsparaus plieno, parduodamo eksportuoti į Europos Sąjungą, Kinijos Liaudies Respublikoje pagamino (bendrovės pavadinimas ir adresas) (papildomas TARIC kodas). Patvirtinu, kad šioje sąskaitoje faktūroje pateikta informacija yra išsami ir teisinga.“ Jeigu tokia sąskaita faktūra nepateikiama, taikoma visam kitam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importui nustatyta muito norma.

7. Jeigu naujas Kinijos Liaudies Respublikos eksportuojantis gamintojas pateikia Komisijai pakankamai įrodymų, kad:

a) nuo 2015 m. spalio 1 d. iki 2016 m. rugsėjo 30 d. (pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu) neeksportavo į Sąjungą 1 dalyje aprašyto produkto; b) nėra susijęs su jokiu Kinijos Liaudies Respublikos eksportuotoju ar gamintoju, kuriam taikomos šiuo reglamentu nustatytos antidempingo priemonės; c) faktiškai nagrinėjamąjį produktą eksportavo į Sąjungą arba turi neatšaukiamų sutartinių įsipareigojimų eksportuoti didelį jo kiekį į Sąjungą pasibaigus pradiniam tiriamajam laikotarpiui, Komisija gali iš dalies keisti priedą ir prie neatrinktų bendradarbiaujančių bendrovių įrašyti naują eksportuojantį gamintoją, kuriam būtų taikomas 26,1 % neviršijantis vidutinis svertinis muitas.

8. Jeigu nenurodyta kitaip, taikomos galiojančios muitus reglamentuojančios nuostatos.

*2 straipsnis*

1. Kai Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas tampa taikytinas 1 straipsnio 3 dalyje nurodytiems plokštiems valcavimo produktams iš geležies arba iš legiruotojo plieno arba iš nelegiruotojo plieno; karštojo galvanizavimo būdu apvilktiems ar padengtiems cinku ir (arba) aliuminiu ir (arba) magniu, legiruotiems arba nelegiruotiems siliciu; chemiškai pasyvintiems; kurių paviršius papildomai apdorotas arba neapdorotas, pvz., įriebinant arba impregnuojant; kurių ne daugiau kaip 0,5 % masės sudaro anglis, ne daugiau kaip 1,1 % masės sudaro aliuminis, ne daugiau kaip 0,12 % masės sudaro niobis, ne daugiau kaip 0,17 % masės sudaro titanas ir ne daugiau kaip 0,15 % masės sudaro vanadis; pateikiamiems ritiniais, išilgai supjaustytais lakštais ir siauromis juostomis, ir jis yra didesnis už 1 straipsnio 2 dalyje nustatytą antidempingo muito dydį, renkamas tik Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas.

2. 1 dalies taikymo laikotarpiu pagal šį reglamentą nustatytų muitų surinkimas sustabdomas.

3. Kai Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas tampa taikytinas 1 straipsnio 3 dalyje nurodytiems plokštiems valcavimo produktams iš geležies arba iš legiruotojo plieno arba iš nelegiruotojo plieno; karštojo galvanizavimo būdu apvilktiems ar padengtiems cinku ir (arba) aliuminiu ir (arba) magniu, legiruotiems arba nelegiruotiems siliciu; chemiškai pasyvintiems; kurių paviršius papildomai apdorotas arba neapdorotas, pvz., įriebinant arba impregnuojant; kurių ne daugiau kaip 0,5 % masės sudaro anglis, ne daugiau kaip 1,1 % masės sudaro aliuminis, ne daugiau kaip 0,12 % masės sudaro niobis, ne daugiau kaip 0,17 % masės sudaro titanas ir ne daugiau kaip 0,15 % masės sudaro vanadis; pateikiamiems ritiniais, išilgai supjaustytais lakštais ir siauromis juostomis, ir jis yra mažesnis už 1 straipsnio 2 dalyje nustatytą antidempingo muitą, renkamas Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodytas virškvočio muitas ir prie jo pridedamas to muito ir didesniojo iš 1 straipsnio 2 dalyje nustatyto antidempingo muito dydžių skirtumas.

4. Pagal 3 dalį nesurinktos antidempingo muito sumos dalies surinkimas sustabdomas.

5. 2 ir 4 dalyse nurodytas sustabdymas galioja ribotą laiką iki Reglamento (ES) 2019/159 1 straipsnio 6 dalyje nurodyto virškvočio muito taikymo laikotarpio pabaigos.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. kovo 8 d.

*Komisijos vardu*
*Pirmininkė*
Ursula VON DER LEYEN

*PRIEDAS*

**NEATRINKTI BENDRADARBIAUJANTYS EKSPORTUOJANTYS GAMINTOJAI**

| | | |
|---|---|---|
| Maanshan Iron & Steel Co., Ltd | Maanshan, Anhui | C312 |
| Angang Steel Company Limited | Anshan, Liaoning | C313 |
| TKAS Auto Steel Company Ltd | Dalian, Liaoning | C314 |
| JiangYin ZongCheng Steel CO., Ltd | Jiangyin, Jiangsu | C315 |
| Bengang Steel Plates Co., Ltd | Benxi, Liaoning | C316 |
| BX STEEL POSCO Cold Rolled Sheet Co., Ltd | Benxi, Liaoning | C317 |
| Wuhan Iron & Steel Co., Ltd | Wuhan, Hubei | C318 |
| Shandong Kerui Steel Plate Co., Ltd | Binzhou, Shandong | C319 |
| Inner Mongolia Baotou Steel Union Co. Ltd | Baotou, Inner Mongolia | C320 |
| Hunan Valin Liangang Steel Sheet Co., Ltd | Loudi, Hunan | C321 |
| Shandong Huifu Color Steel Co., Ltd | Linyi, Shadong | C322 |
| Fujian Kaijing Greentech Material Co., Ltd | Longhai, Fujian | C323 |
| Baoshan Iron & Steel Co., Ltd | Shanghai | C324 |
| Baosteel Zhanjiang Iron & Steel Co., Ltd | Zhanjiang, Guandong | C325 |
| Yieh Phui (China) Technomaterial Co. | Changshu, Jiangsu | C326 |
| Rizhao Baohua New Materials Co., Ltd | Rizhao, Shandong | C327 |
| Jiangsu Gangzheng Steel Sheet Science and Technology Co., Ltd | Nantong, Jiangsu | C328 |